

Segway Navimow X3-serien

Användarhandbok



Innehållsförteckning

1. Översikt	3
1.1 Inledning	3
1.2 Så fungerar EFLS 3.0	4
1.3 Säkerhetsvarningar	5
1.4 Symboler och dekal	7
1.5 Vad finns i förpackningen?	8
1.6 Delar och funktioner	9
1.7 Specifikationer	13
1.8 Tillbehör (säljs separat)	15
2. Installation och mappning	19
2.1 Innan du börjar	19
2.2 Aktivera gräsklipparen	20
2.3 Hitta platser	21
2.4 Installera GNSS-antenn och laddningsstation	23
2.5 Uppgradera till den senaste fasta programvaran	25
2.6 Mappa arbetsområdet	26
3. Daglig användning	30
3.1 Klippning	30
3.2 Navimow-appen	32
3.3 Inställningar för gräsklipparen	34
3.4 Säkerhetsfunktioner	35
3.5 Avancerade funktioner	36
3.6 Appinställningar	37
4. Underhåll	38
4.1 Rengöring	38
4.2 Byta ut blad	39
4.3 Underhåll av viktiga delar	39
4.4 Transport	40
4.5 Batteri	40
4.6 Nätaggregat	41
4.7 Förvaring	41
4.8 Återvinning och avyttring	42
5. Vanliga frågor och felsökning	42
6. Viktig information	43
6.1 Europa	43
7. Kontakta oss	51

Välkommen

Tack för att du valde Navimow! X3 - serien!

Vi presenterar Segway Navimow X3-serien – de senaste trådlösa robotgräsklipparna. Segway Navimow X3-serien uppnår en effektivitetsnivå som är två gånger snabbare än branschgenomsnittet, vilket gör den till den ultimata lösningen för hantering av större gräsmattor. Innovativa bladuppgraderingar och accelererad klipphastighet ger oöverträffad prestanda, vilket ger dig en gräsmatta som blir som ny vid varje användning.

1. Översikt

1.1 Inledning

Segway Navimow X3-serien

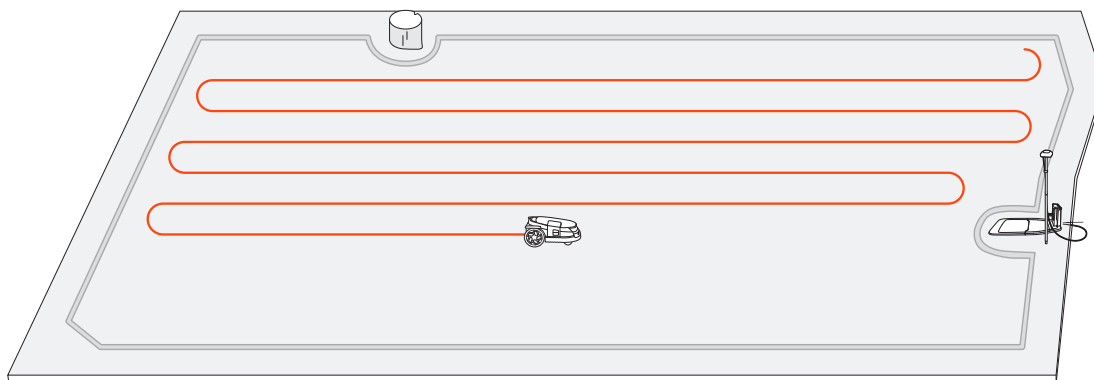
Segway Navimow var en pionjär inom robotgräsklippare för bostäder utan begränsningskablar och lanserade Navimow H-serien som sin första generationens produkt 2022. Nu presenterar Segway Navimow X3-serien, en ny serie robotgräsklippare designade för större gräsmattor. X3-modellerna kan täcka gräsmattor som sträcker sig från 1500 m² till 10 000 m² (0,5 tunnland till 2,5 tunnland för USA och Kanada). Detta gör X3-serien till den optimala lösningen för enkelt underhåll av gräsmattan.

Navimow använder ett avancerat robotklippningssystem som utnyttjar en virtuell gräns, vilket eliminerar behovet av besvärliga begränsningskablar. Segway Navimow X3-serien är lätt att använda och hantera och frigör din tid för roligare sysselsättningar samtidigt som den säkerställer en konsekvent perfekt gräsmatta.

Navimow-systemet innehåller en robotgräsklippare, en laddningsstation och en GNSS-antenn (Global Navigation Satellite System) samt en dedikerad app. Robotgräsklipparen och GNSS-antennen tar samtidigt emot positioneringssignaler från satelliter för att lokalisera gräsklipparens plats och definiera arbetsområdet. Laddningsstationen laddar upp gräsklipparens batteri. Appen underlättar fjärrstyrning av gräsklipparen och ger statusövervakning i realtid.

Gräsklippare

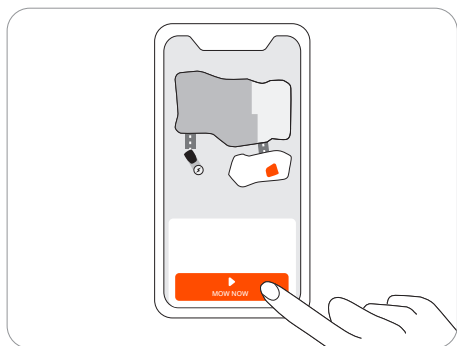
Robotgräsklipparen drivs av ett uppladdningsbart litiumjonbatteripaket. Med Navimow-appen på telefonen kan du definiera gränserna för ett arbetsområde. Gräsklipparen klipper sedan automatiskt gräset inom gränserna. Klippbanorna beräknas av algoritmen efter arbetsområdets form för att uppnå högsta klippeffektivitet. Om batteriet tar slut innan klippningsuppgiften är klar går den automatiskt tillbaka till laddningsstationen för att ladda.



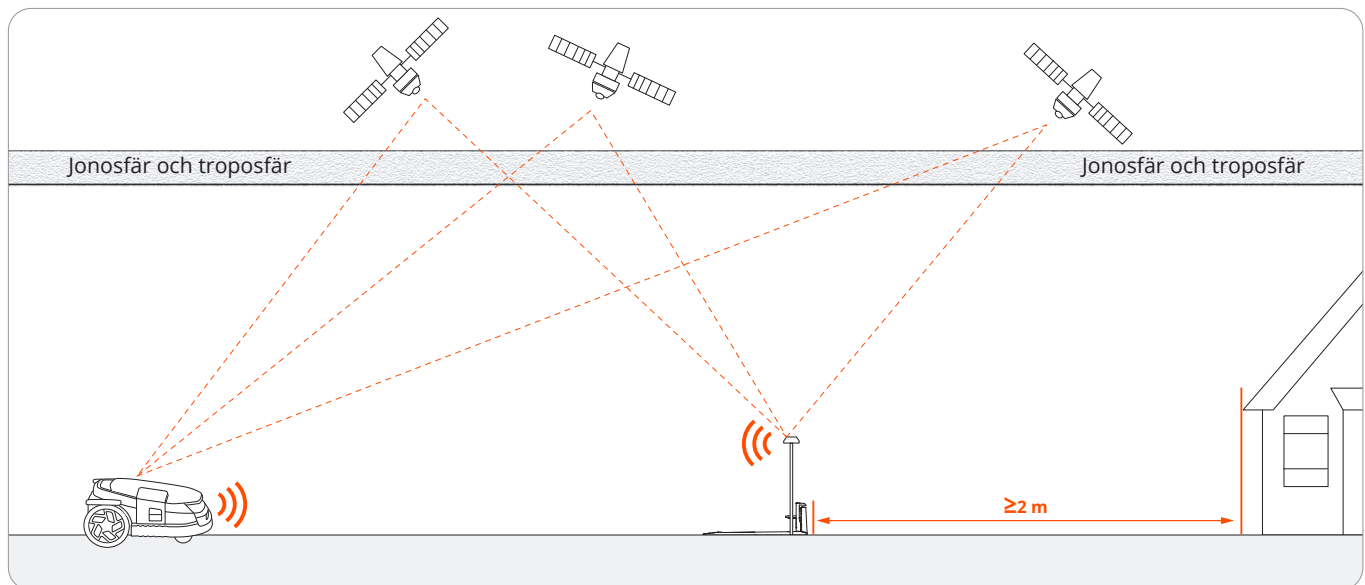
3

Navimow-appen

Navimow-appen är en viktig del av Navimow-systemet. Du kan följa den interaktiva vägledningen som visas i appen för att slutföra systeminstallationen och ställa in arbetsområdet. Du kan också använda appen för att justera gräsklipparens inställningar, anpassa arbetsområdet, gräsklipparens status, fjärrstyra gräsklipparen, o.s.v. Du kan också få det senaste och mest kompletta officiella hjälp- och supportinnehållet via appen.



1.2 Så fungerar EFLS 3.0



EFLS-tekniken (Exact Fusion Location System) är ett avancerat positioneringssystem som integrerar flera sensorer för att erbjuda exakt navigering för robotgräsklippare. EFLS är utvecklat för att ta itu med de akuta problemen med låg klippeffektivitet och komplex installation inom automatiserad gräsmattevård, och gör det möjligt för trådlösa robotgräsklippare att arbeta inom virtuella gränser med exceptionell noggrannhet. Genom att ersätta traditionella begränsningskablar med virtuell kartläggning sparar EFLS-tekniken tid och förbättrar klippeffektiviteten avsevärt, vilket lägger grunden för precisionsklippning av gräsmattor. EFLS ligger i framkant när det gäller smarta lösningar för gräsmattevård och automatisering och omdefinierar effektivitet och användarvänlighet för både husägare, kommersiella markskötare och fastighetsförvaltare.

EFLS 3.0, som implementerats i Navimow X3-serien, förbättrar precisionsklippningen av gräsmattan ytterligare genom att integrera vänster och höger kamera VSLAM i den befintliga monokulära VSLAM i EFLS 3.0, vilket utökar synfältet (FOV) till imponerande 300 grader för oöverträffad tillförlitlighet. EFLS 3.0 är en banbrytande lösning inom automatiserad gräsmattevård och är branschens första system som integrerar VSLAM och VIO (Visual-Inertial Odometry) med dubbla RTK-antennor. Den unika konfigurationen, som är optimerad för stora och komplexa ytor, gör EFLS till en branschledare och trendsättare som banar väg för framtida framsteg inom robotgräsklippare.

Tillsammans med förfinad VIO-teknik förbättrar EFLS 3.0 positionsnoggrannheten för sömlös navigering i utmanande miljöer. Dubbla RTK-antennor ger överlägsen täckning och noggrannhet, vilket möjliggör robust drift på stora, komplexa gräsmattor. Med en konfiguration med tre kameror fördubblas EFLS 3.0 systemets visuella täckning, vilket gör det möjligt för gräsklippare att navigera i utmanande områden - t.ex. smala passager eller släta och jämna väggar - med tillförsikt. De dubbla RTK-antennorna optimerar mottagningen av satellitsignaler ytterligare, medan en intelligent algoritm dynamiskt justerar primära och sekundära basstationsdata, vilket säkerställer robust RTK-baserad positioneringsstabilitet över stora och segmenterade gräsmattor.

För varje iteration kommer EFLS-tekniken närmare en vision om helautomatiserad gräsmatteskötsel med hög precision som är tillgänglig, effektiv och anpassningsbar. EFLS-tekniken omdefinierar automatiserad gräsmatteskötsel genom precision, innovation och robust funktionalitet och skapar en framtid där intelligent gräsmatteskötsel blir standard i bostäder, kommersiella och offentliga miljöer. Framtiden för gräsmattevård har anlänt och EFLS ligger i framkant.

1.3 Säkerhetsvarningar

VIKTIGT

LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING

BEHÅLL SOM FRAMTIDA REFERENS

- 1) Installera och använd Navimow (kallas gräsklipparen i bruksanvisningen) och laddningsstationen enligt instruktionerna. Gå till navimow.segway.com för kompletta användarhandboken och senaste användarmaterial.
- 2) Gräsklipparen är endast avsedd för konsumentbruk. Att använda gräsklipparen för andra ändamål än klippning kan orsaka allvarliga personskador. Läs och förstå alla varningar och försiktighetsåtgärder för att undvika personskador. Du kan minska riskerna genom att följa instruktionerna och varningarna i denna handbok, men du kan inte eliminera alla risker. Operatören eller användaren är ansvarig för olyckor och risker som kan uppstå för andra personer på deras egendom.
- 3) Navimow har många inbyggda säkerhetssensorer, men det finns ändå säkerhetsrisker. Ställ in en klipptid när det inte finns personer eller husdjur på gräsmattan. Informera grannarna om risker för olyckor eller faror. När du använder gräsklipparen på en offentlig gräsmatta, eller när din gräsmatta är öppen för din granne eller gata ska du skydda eller spärra av gräsmattan eller sätta upp en varningsskylt runt arbetsområdet med texten: VARNING! Automatisk gräsklippare! Håll säkert avstånd till maskinen! Övervaka barn!
- 4) Modifiera INTE gräsklipparen själv. Modifieringar kan störa gräsklipparens funktioner, resultera i allvarlig personskada och/eller skada på egendom, eller upphäva den begränsade garantin. Använd endast delar och tillbehör som godkänts av Navimow.
- 5) Tillverkaren rekommenderar att användare är 18–70 år. Var nogga med nödvändig utbildning innan du använder maskinen.

VARNING

Låt aldrig barn, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap eller personer som inte känner till dessa instruktioner använda maskinen. Lokala bestämmelser kan begränsa operatörens ålder.

Innan du klipper:

- Kontrollera regelbundet att gräsklipparens alla delar fungerar normalt.
- För bästa klippresultat rekommenderar vi att klippa i torrt väder. Vid klippning i regn kan gräsklipp fastna på undersidan av gräsklipparen, vilket gör att gräsklipparen glider. Klipp INTE i dåligt väder, som kraftigt regn, åska eller snö.
- Inspektera regelbundet området där maskinen ska användas och ta bort alla stenar, pinnar, vajrar, ben och andra främmande föremål. Den begränsade garantin täcker inte skador som orsakas av föremål som lämnats kvar på gräsmattan.
- För att undvika eventuella skador ska du se till att använda gräsklipparen minst 1 m (3 fot) bort från eventuella sprinklerhuvuden. Gräsklipparen och sprinklern ska INTE vara igång samtidigt. Justera klippschemat så att det är aktivt vid en annan tidpunkt än sprinklers.
- Låt ALDRIG barn röra vid nätaggregatet, laddningsstationen, bladen, batterifacket eller några delar med öppningar, som hjulen.

VARNING

Använd aldrig maskinen eller dess tillbehör om skydden eller sköldarna är skadade eller om sladden är skadad eller sliten.

Vid klippning:

- Håll dig borta från de roterande bladen! Stoppa INTE in händer eller fötter under eller nära de roterande bladen.
- Se upp för små flygande föremål eller stenar under klippningen. Håll ett säkert avstånd till gräsklipparen när du använder den.
- LÄMNA INTE maskinen utan uppsikt om du vet att det finns husdjur, barn eller andra personer i närheten.
- GÅ INTE längre än gräsklipparens kapacitet. Om du fjärrstyr gräsklipparen och dess tillbehör rekommenderar vi att du gör det från sittande eller stillastående position. Om du står eller går under drift, håll balansen och titta var du går.

VARNING

- LÅT INTE barn vara i närheten av eller leka med gräsklipparen när den används.
- Lyft INTE gräsklipparen när den är i drift. ÅK INTE på gräsklipparen.
- Klipp INTE områden med mer lutning än den maximala lutningen i arbetsområdet (50 %) eller vid gränsen (25 %).
- Om gräsklipparen låter onormalt eller ett larm hörs ska du omedelbart trycka på STOP-knappen.
- Vid onormala vibrationer ska du stänga av gräsklipparen, placera den på plan mark, vänta i cirka 30 sekunder och sedan starta den igen. Kontakta auktoriserad kundtjänst om problemet kvarstår.
- Vidrör INTE rörliga farliga delar innan de har stannat helt.

Säker användning:

- ANVÄND INTE gräsklipparen och ladda den INTE utanför temperaturgränserna: 0–40 °C (32–104 °F), låga/höga temperaturer kan minska gräsklipparens prestanda och till och med orsaka olyckor.
- Placera INTE något ovanpå gräsklipparen eller laddningsstationen.
- Vi rekommenderar att en vuxen utför regelbundet underhåll av gräsklipparen (se Underhåll i användarhandboken).
- Kontrollera regelbundet varningsanordningarna för att säkerställa att de fungerar korrekt. Dessa enheter inkluderar summer, LED-lampa på laddningsstationen och bakgrundsbelysning på gräsklipparen.
- Innan du laddar ska du läsa Så här laddar du i användarhandboken. Felaktig användning kan leda till elektrisk stöt, överhettning eller läckage av frätande vätska.
- Använd endast originalbatteripaketet eller ett av samma modell som specificeras av Navimow. Varje gräsklippare innehåller ett batteripaket. Beroende på den specifika gräsklipparmodellen är batteriets nominella kapacitet 6 Ah, 8 Ah, 10 Ah och 12,8 Ah. Kontakta kundtjänst och låt en professionell tekniker byta ut batteripaketet.
- Använd inte batterier som inte är uppladdningsbara. Använd endast den löstagbara strömförsörjningsenheten som medföljer apparaten för att ladda batteriet. För Europeiska unionen och Norge: NBW32D007D0N01 och EU. För Förenade kungariket: NBW32D007D0N01-Storbritannien; För Schweiz: NBW32D007D0N01-CH; För USA och Kanada: NBW32D007D0N01-USA; För Australien och Nya Zeeland: NBW32D007D0N01-AU.
- Demontera INTE och punktera INTE batterihöljet. Håll borta från metallföremål för att förhindra kortslutning. Håll borta från eld, värme och direkt solljus.
- För information om batterier och elavfall kan du kontakta din avfallshanteringstjänst, din lokala eller regionala avfallstjänst eller din butik.
- Var försiktig när du byter ut bladen och använd skyddshandskar eftersom bladen kan orsaka personskador.
- Om kabeln till nätaggregatet eller förlängningskabeln skadas eller fastnar under användning, koppla bort nätaggregatet från eluttaget och åtgärda sedan kabeln. För att undvika fara ska du dra i kontakten i stället för i kabeln när du kopplar från nätaggregatet från eluttaget. Kontakta kundtjänst och låt en professionell tekniker reparera eller byta ut kabeln.
- Vid rengöring, inspektion av skador eller kontroll av avvikelser måste gräsklipparen stängas av och laddningsstationen måste kopplas bort från nätaggregatet.

1.4 Symboler och dekaler

Studera symboler och etiketter på produkten noga och förstå deras betydelse:



⚠ VARNING – Läs användarhandboken innan du använder maskinen.



⚠ VARNING – Vidrör inte roterande blad.



⚠ VARNING – Håll säkert avstånd till maskinen under användning.



⚠ VARNING – Åk inte på maskinen.



⚠ VARNING – Använd avaktiveringsenheten innan du utför arbete på eller lyfter maskinen*.

* Avaktiveringsenheten hänvisar till PIN-koden. Innan du lyfter eller använder gräsklipparen, aktivera säkerhetslåset genom att trycka på MOW+HOME i mer än 3 sekunder.



⚠ VARNING – Det är inte tillåtet att avyttra denna produkt som vanligt hushållsavfall. Se till att produkten återvinns enligt lokala lagar och regleringar.

7



Denna produkt överensstämmer med tillämpliga EU-direktiv.

RoHS

Denna produkt överensstämmer med Bestämmelserna för begränsning av farliga ämnen.



Läs instruktionerna innan du laddar produkten.



Klass II-apparat



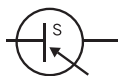
Polaritet i laddningsporten



Nivå VI-effektivitet



SMPS-enhet som innehåller en kortslutningssäker säkerhetsisolerande transformator (inbyggd eller icke-inbyggd)



Switchande nätaggregat (Switch mode power supply unit, SMPS)

IP66

Skyddad mot totalt damminträngning och mot högtrycksvattenstrålar från alla håll



Maximal användningshöjd är 5 000 m



Likström

ta: 40 °C

Maximal användningstemperatur är 40 °C



Klass III-apparat

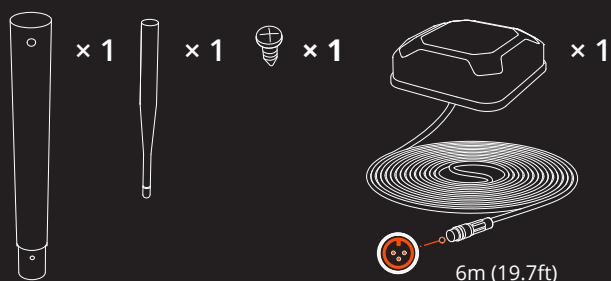
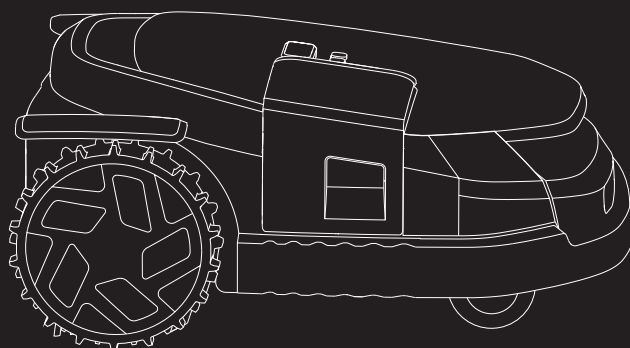


Växelström

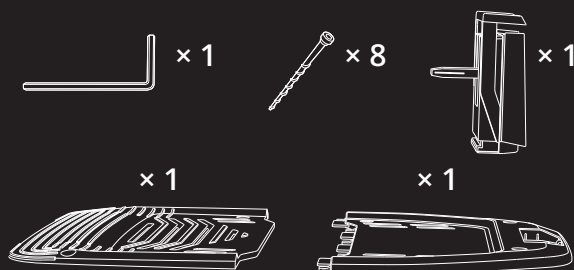
1.5 Vad finns i förpackningen?

Om det saknas delar, eller det finns defekta delar, kontakta kundtjänst. Vi rekommenderar att du behåller förpackningen för framtida transport och frakt.

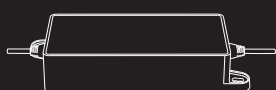
- Segway Navimow X3-serien



GNSS-antenn



Laddningsstation och installationssats



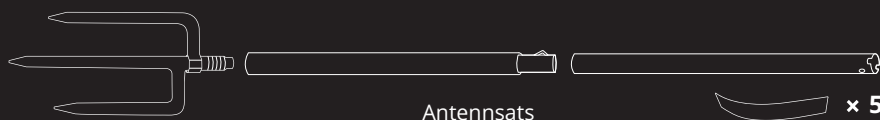
Adapter för nätaggregat (för laddningsstation)



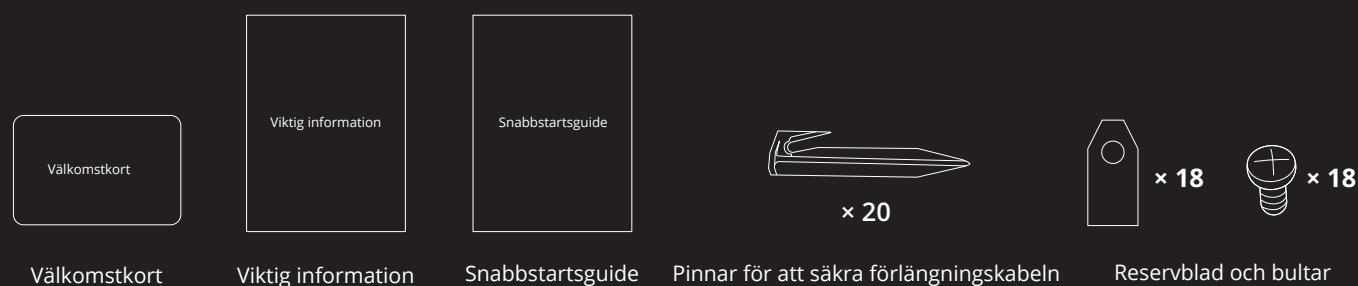
Förlängningskabel för nätaggregat

⚠ VARNING

Vassa kanter. Rikta inte mot människor.



- Användarmaterial



Välkomstkort

Viktig information

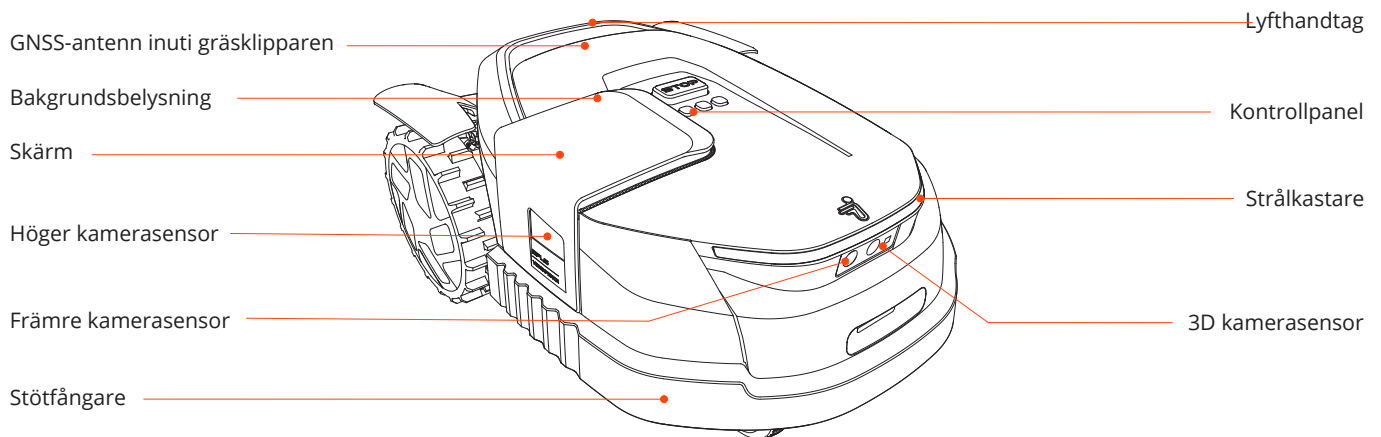
Snabbstartsguide

Pinnar för att säkra förlängningskabeln

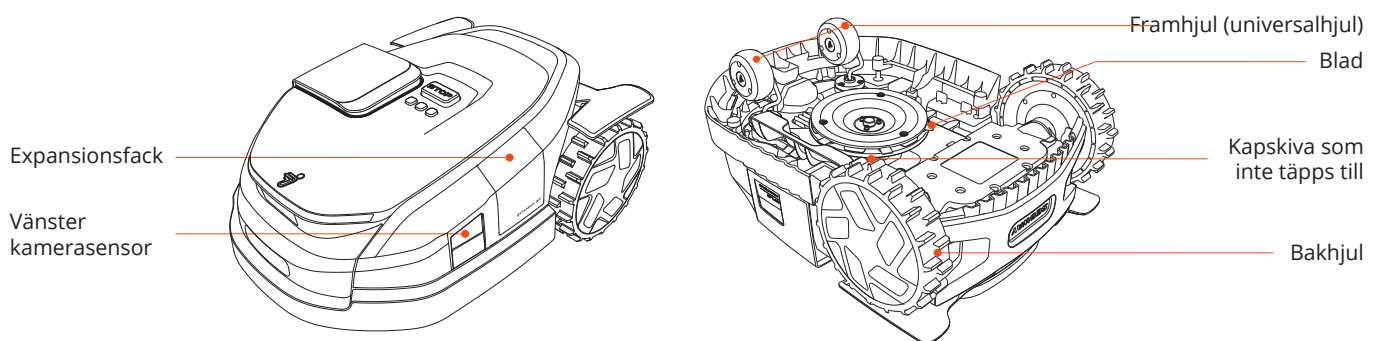
Reservblad och bultar

1.6 Delar och funktioner

1.6.1 Gräsklippare



- Kontrollpanel: Knapparna kan användas för att börja klippa, låsa/låsa upp gräsklipparen, skicka gräsklipparen för laddning och andra grundläggande funktioner.
- Skärm: Den här punktmattsskärmen använder ikoner och animationer för att visa gräsklipparens status.
- Bakgrundsbelysning: Specifika ljuseffekter för att påminna dig om att vara uppmärksam på gräsklipparens tillstånd.
- Strålkastare: Det vita LED-ljuset används för belysning, särskilt under natten. Den tänds också när gräsklipparen parkerar på laddningsstationen.
- GNSS-antenn inuti gräsklipparen: Förutom GNSS-antennen finns det också en GNSS-antenn inuti gräsklipparen för att förbättra positioneringsnoggrannheten. Se 1.2 Så här fungerar EFLS 3.0.
- Sensorer för vänster, höger och främre kamera: Upptäcker föremål som inte är gräs för att undvika att stöta på dem, EFLS 3.0 använder kamerorna för att fånga viktiga visuella egenskaper på gräsmattan.
- 3D kmerasensor: Detta är en ToF-sensor (Time-of-Flight) som används för att undvika hinder och klippning längs kanterna. Till skillnad från andra kamerabaserade sensorer som förlitar sig på omgivande ljus för objekt-detektering, fungerar ToF-sensorn bra under alla typer av ljusförhållanden.
- Stötfångare: När stötfångaren stöter på ett hinder och löser ut den interna sensorn, kommer gräsklipparen att stanna och svänga undan för undvika hindret.
- Lyfthandtag: För att lyfta gräsklipparen vid behov.



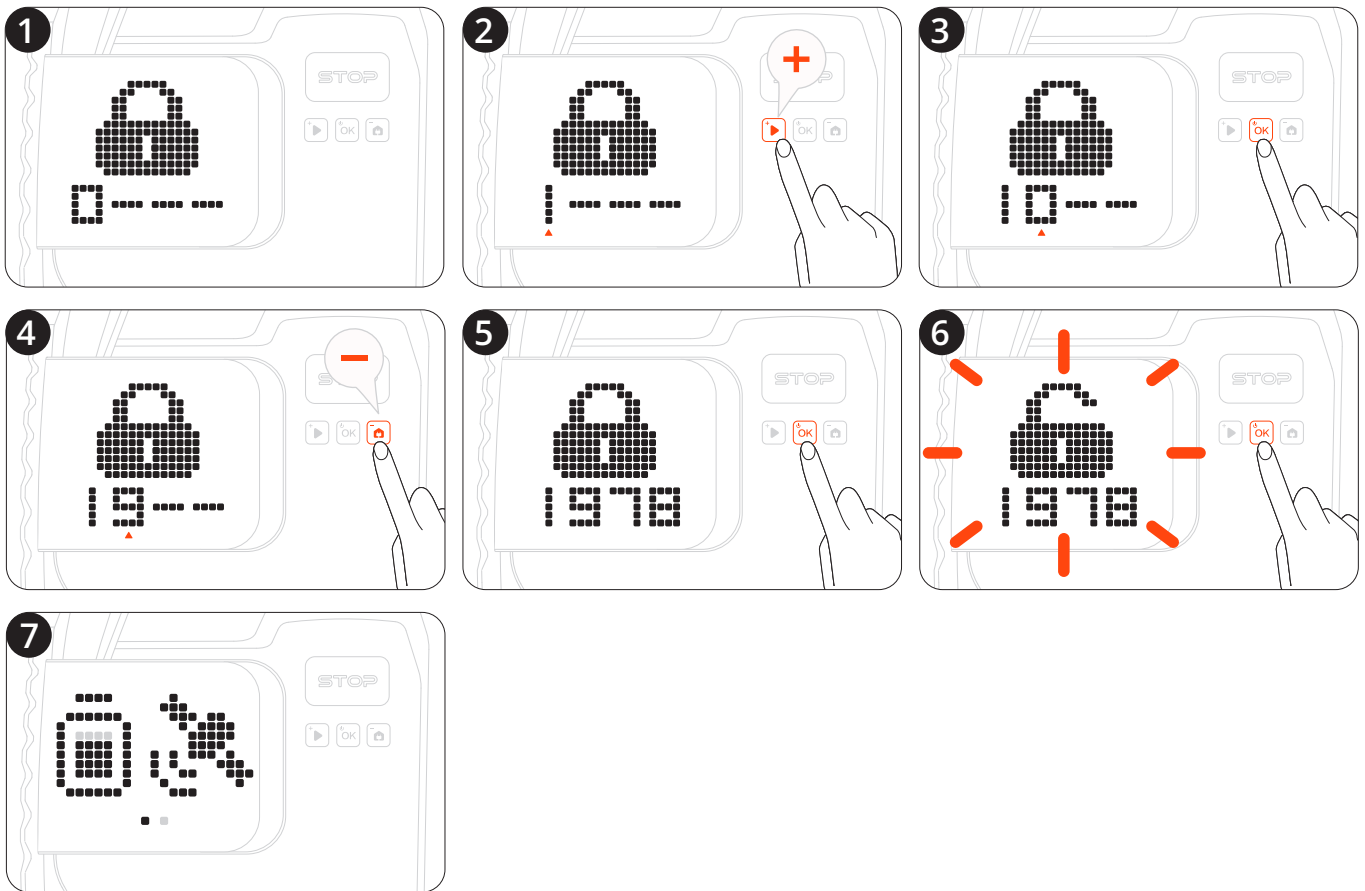
- Blad: De 6 bladen roterar fritt efter att ha fästs på bladskivan. Vid klippning kommer den snurrande bladskivan att generera centrifugalkraft som håller bladen riktade utåt och kan klippa. När du träffar ett hinder kommer bladet att vändas inåt. Se 4.2 Byta ut blad för anvisningar om byte.
- Kapskiva som inte täpper till: Minskar risken för att gräsklipp fastnar i bladen, så att de kan användas under en längre tid.
- Expansionsfack: En extern port som används för att installera ytterligare tillbehör, vilket möjliggör anpassning i framtiden.

1.6.2 Display och kontroll

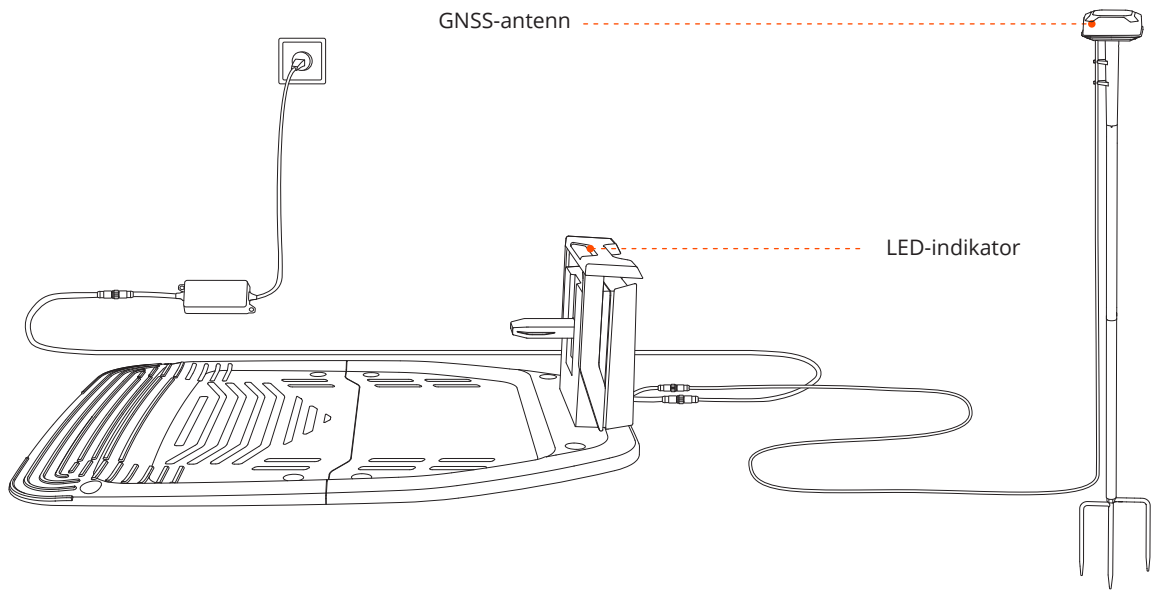
Operation	Skärm	Lampor på gräsklipparen	Operation	Skärm	Lampor på gräsklipparen
Slå på: Tryck på OK och håll ned i 1 sekund för att slå på gräsklipparen		Pulserande gult	Åter till laddningsstationen: Tryck på HOME och sedan på OK		Fast blått eller pulserande gult
Initiering: Vänta 30 sekunder tills gräsklipparen är helt påslagen		Pulserande gult	Stoppat: Tryck på STOP		Fast rött
Stäng av: Tryck och håll ned på OK i 3 sekunder		Pulserande gult	Barnlås: Slå på den via appen		/
Tvinga fram en avstängning: Tryck och håll ned OK i 10 sekunder.		/	Säkerhetslås: Tryck på MOW+HOME längre än 3 sekunder för att låsa gräsklipparen		/
Fel vid påslagning: Tryck och håll ned på OK i 10 sekunder		Blinkande rött	Låsa upp: För att inaktivera den, tryck på valfri knapp på gräsklipparen och ange sedan PIN-koden		/
Ladda		Pulserar grönt: Laddning pågår Fast grönt: Fulladdat	Standby: Tryck på OK för att växla och visa olika status		Batterinivå + dålig GPS-signal
Fel: Följ instruktionerna via appen för att rensa felkoden		Blinkande rött			Batterinivå + stabil GPS-signal
Lyfts upp, lutas eller vänds		Fast rött			Mobilnät + Bluetooth
Uppgradering av fast programvara		Pulserande vitt			Wi-Fi-nätverk + Bluetooth
Mappning		Fast blått eller pulserande gult	Djur i närheten		/
Bladen kommer att rotera		Blinkande vitt	Klippning: Tryck på MOW och sedan på OK		Fast blått eller pulserande gult

1.6.3 Så här anger du PIN-koden

Ange PIN-koden innan du använder gräsklipparen. Tryck på MOW eller HOME för att ändra numret och tryck på OK för att bekräfta koden.



1.6.4 Laddningsstation och GNSS-antenn



- GNSS-antenn: Tar emot satellitsignaler som förbättrar gräsklipparens precision. För stora gräsmattor och komplexa trädgårdar, använd dubbla antenner för att utöka GPS-signalens täckning.
- LED-indikator: Indikerar laddningsstatus med grönt ljus.

1.7 Specifikationer

SKU		X315	X330	X350	X390
Grundläggande information	Modellsuffix och regioner som stöds:	E: Europa A: Australien och Nya Zeeland N: USA och Kanada			
	Produktnamn	Segway Navimow X3-serien			
	Märke	Segway Navimow			
	Mått: Längd x bredd x höjd	698 x 550 x 307 mm (27,5 x 21,7 x 12,1 tum)			
	Nettovikt (Batteri ingår)	19,55 kg (43,10 lbs)	19,84 kg (43,74 lbs)	19,84 kg (43,74 lbs)	19,90 kg (43,87 lbs)
	Material	Gräsklipparens ram: PC+ASA			
Parametrar för gräsklipparen	Rekommenderat område för gräsklippning	X315E, X315A: 1500 m² X315N: 0.5 tunnland (2,023 m²)	X330E, X330A: 3000 m² X330N: 1 tunnland (4,046 m²)	X350E, X350A: 5000 m² X350N: 1,5 tunnland (6,070 m²)	X390E, X390A: 10,000 m² X390N: 2,5 tunnland (10,117 m²)
	Typisk klipptid vid full laddning [1]	Cirka 120 min	Cirka 160 min	Cirka 200 min	Ca 240 min
	Ytkapacitet per timme	Cirka 300 m² (0,074 tunnland)		Cirka 350 m² (0,087 tunnland)	
	Klippbredd	23,7 cm (9,33 tum)			
	Skärande blad	6			
	Klipphöjd	Europa, Australien, Nya Zeeland: 20-70–1.2-2.8 mm (1,2–2,4 tum) USA och Kanada: 2-4 tum (50-100 mm)			
	Justering av klipphöjden	Elektronisk			
	Kapskiva	Kapskiva som inte täpps till			
	Laddningstid	Cirka 60 min	Cirka 65 min	Cirka 80 min	Cirka 100 min
	GNSS-arbetsläge	GPS, Beidou, Galileo			
Bullerutsläpp [2]	Uppmätt ljudeffektnivå LWA	60 dB(A)			
	Ljudeffekt, osäkerhet KWA	3 dB(A)			
	Ljudtrycksnivå LpA	52 dB(A)			
	Ljudtryck, osäkerhet KpA	3 dB(A)			
Driftförhållanden	Arbetstemperatur	-0–40 °C (-32–104 °F); 10–35 °C (50–95 °F) rekommenderas			
	Förvarings-temperatur	-20–50 °C (-4–122 °F); 10–35 °C (50–95 °F) rekommenderas			
	IP-klassificering	IP66 för gräsklipparchassi, laddningsstation och nätaggregat			
	Maximal lutning inom arbetsområdet	50 %			
	Maximal lutning vid gräs	25 %			

Driftförhållanden	Min. klippvinkel runt hörn	90°			
Anslutningar	Bluetooth® frekvensområde	2400,0–2483,5 MHz			
	ISM-bandradioanslutning	Europa: 865-868 MHz Australien, Nya Zeeland, USA och Kanada: 915-918 MHz			
	Wi-Fi/mobilnätverk	Wi-Fi 2,4 GHz/5,0 GHz Europa: LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28 LTE-TDD: B38/B40/B41 Australien, Nya Zeeland: LTE-FDD: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B28/B66 LTE-TDD: B38/B40/B41 USA och Kanada: LTE-FDD:B2/B4/B5/B12/B13 LTE-TDD: B14/B66/B71			
Drivmotor	Max. nominell hastighet	0,8 m/s		1,0 m/s	
	Motortyp	Navmotor			
Bladmotor	Max. nominell hastighet	2800/min			
	Motortyp	Borstlös motor			
Batteripaket	Batterityp	Litiumjonbatteri			
	Nominell spänning	21,6 V DC			
	Nominell kapacitet/effekt	6 Ah / 130 Wh	8 Ah / 173 Wh	10 Ah / 216 Wh	12,8 Ah / 277 Wh
	Batterihanterings-system	Överhettnings-, kortslutnings-, överströms- och överladdningsskydd			
Nätaggregat	Strömförsörjningsmodell	Europeiska Unionen och Norge: NBW32D007D0N01-EU Storbritannien: NBW32D007D0N01-UK Schweiz: NBW32D007D0N01-CH Australien, Nya Zeeland: NBW32D007D0N01-AU USA och Kanada: NBW32D007D0N01-US			
	Ingångsspänning	100–240 V AC			
	Utgångsspänning	32 V DC MAX			
	Utgångsström	7 A MAX			
	Kabellängd	1,5 m			
Laddningsstation	Ingångsspänning	32 V DC			
	Ingångsström	7 A MAX			
	Utgångsspänning	25,2 V DC			
	Utgångsström	5 A MAX	6 A MAX	7 A MAX	7 A MAX
	Indikator	LED			
Andra funktioner	Framhjul	Hjul med inbyggd Hall-sensor			
	Bakhjul	TPU-däck med navmotor			
	Sensorer	IMU-sensor, lyftsensor, hjulkodare, stötfångarsensor, 3 HD-kamera med 300° FOV, ToF-kamera med 110° FOV			
Förpackning	Paketets mått	885 x 585 x 400 mm (34,8 x 23,0 x 15,8 tum)			
	Innehåll	Välkomstkort Snabbstartsguide Viktig information			

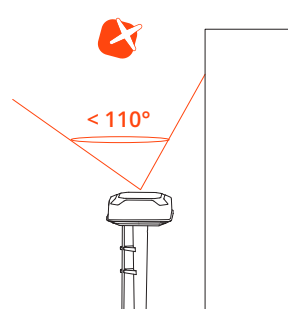
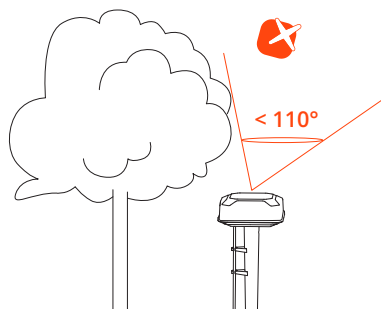
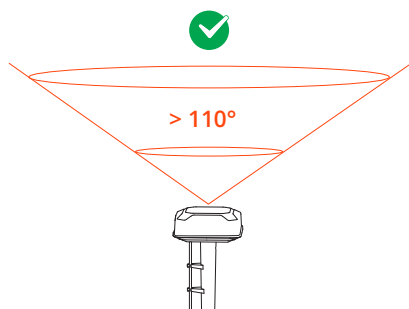
1. Testad vid en standardklippshastighet med fullt batteri vid en omgivningstemperatur på 25 °C (77 °F) vid klippning av en nyklippt gräsmatta. Produkten kan klippa mer per timme på öppna ytor än på uppdelade mindre gräsytor. Om gräset är blött eller långt är arbetskapaciteten lägre. Ju planare gräsmatta, desto större arbetskapacitet.
2. Bullerutsläppdeklarationerna överensstämmer med EN 50636-2-107.

1.8 Tillbehör (säljs separat)

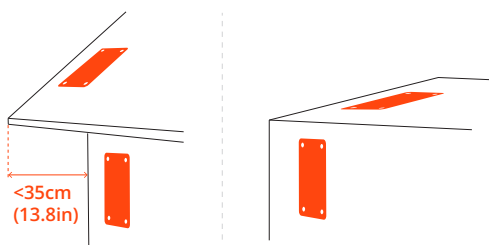
1.8.1 Monteringssats för antenn

I de flesta fall kan du hitta en lämplig plats på marken. Om du behöver installera antennen på en vägg eller ett tak, följ de här stegen:

1

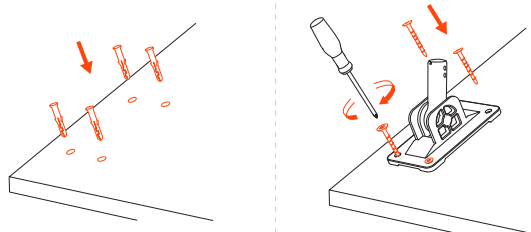


2



Hitta en plats på en vägg eller ett tak och markera de 4 förankringspunkterna.

3

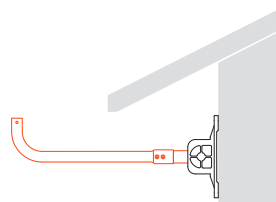
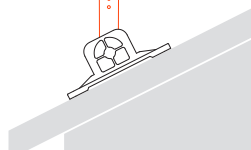
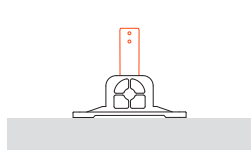
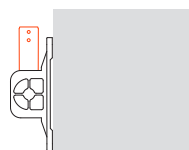
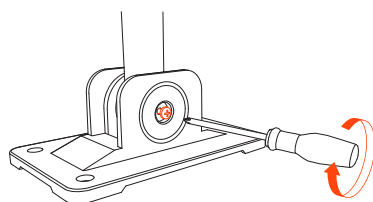
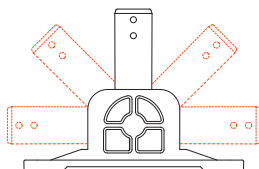
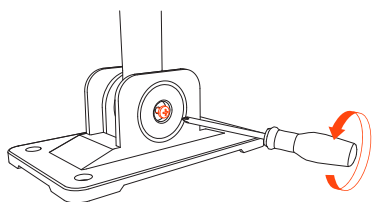


Säkra installationsbasen.

På en träyta säkrar du bara basen med de självgående skruvarna.

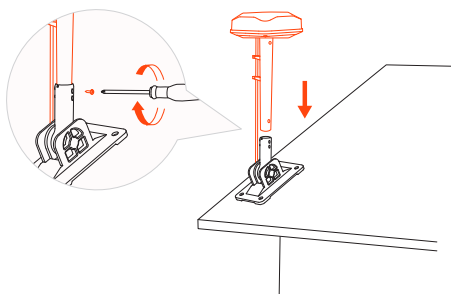
För hårdare ytor (som betong, tegel eller sten) ska du borra två 4 mm hål, sätta i expansionsrören och sedan fästa basen genom att dra åt skruvarna.

4

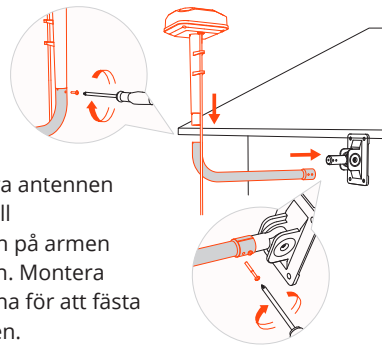


OBS! Justera armen, eller använd monteringsstången om det behövs, och se till att antennen alltid pekar rakt upp mot himlen.

5

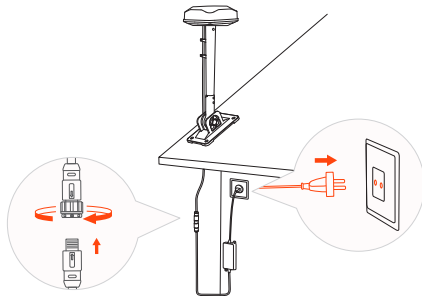


Installera antennen på armen.

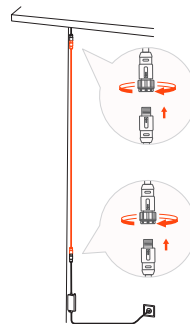


Om du vill installera antennen under taket, lägg till monteringsstången på armen för att förlänga den. Montera och dra åt skruvarna för att fästa armen med stången.

6

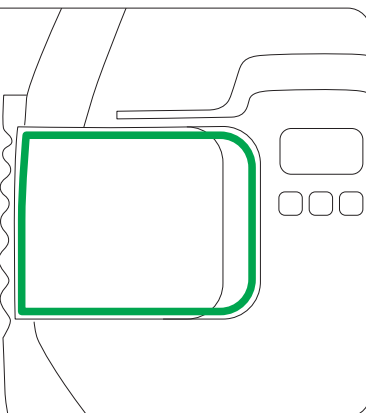


OBS! Använd inte mer än 3 antennförlängningskablar. Kontakta din lokala återförsäljare för köp.



7

Håll GNSS-antennen där du tänker installera den. Kontrollera om lampan på gräsklipparen lyser med fast grönt eller blått sken (vilket betyder att signalen är stark).



Antennens placering påverkar positioneringsnoggrannheten. Om du flyttar den primära antennen efter att kartan har sparats måste du skapa en ny karta. Vid flyttning av **signalförbättrings- antennen** krävs ingen omkartläggning.

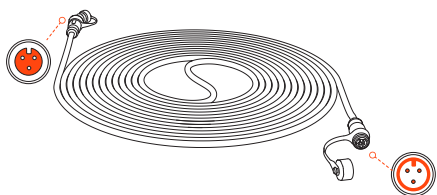
1.8.2 Adapter för nätaggregat för antennen.

Denna adapter är lämplig när du behöver installera antennen långt bort från laddningsstationen, speciellt när det finns ett eluttag utomhus.



1.8.3 Antennförlängningskablar

Detta är en extra 10 meter lång antennförlängningskabel för nätaggregatet.



1.8.4 Signalförstärkningsantenn

Denna extra antenn kan fungera tillsammans med din primära antenn (finns i kartongen med din gräsklippare). Para ihop den här antennen med din gräsklippare när du behöver utöka GPS-signalens täckning.

1

Använd funktionen Antennplatssökare via appen för att ta reda på var du ska installera.

2

3

4

5

6

7

Se till att gräsklipparen är påslagen.

8

9

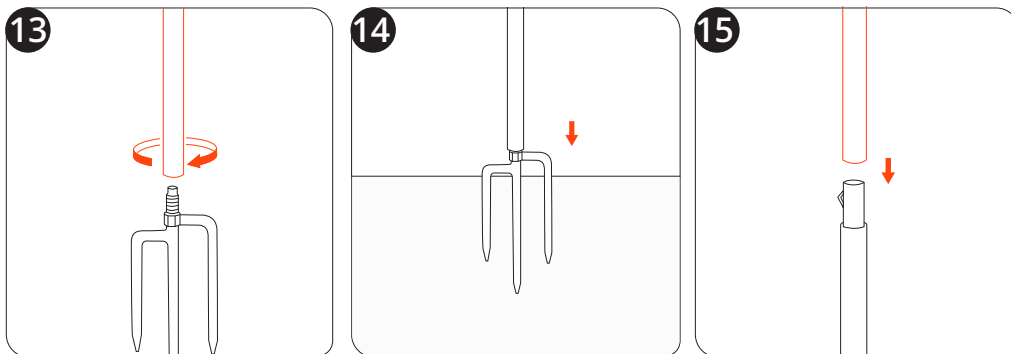
Gå till EFLS 3.0 > Dubbla antenner > Lägg till

10

Om lampan inte blinkar grönt trycker du på knappen med en nål.

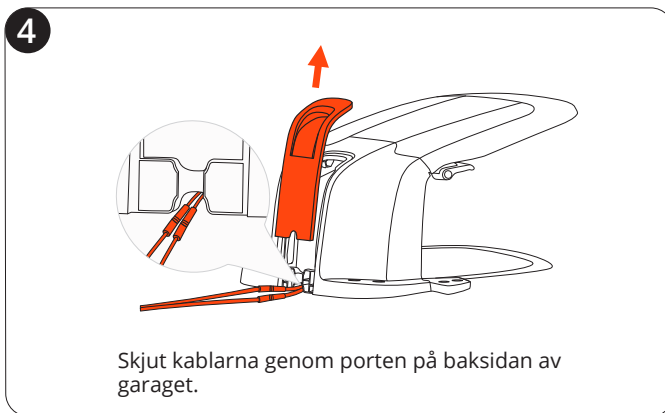
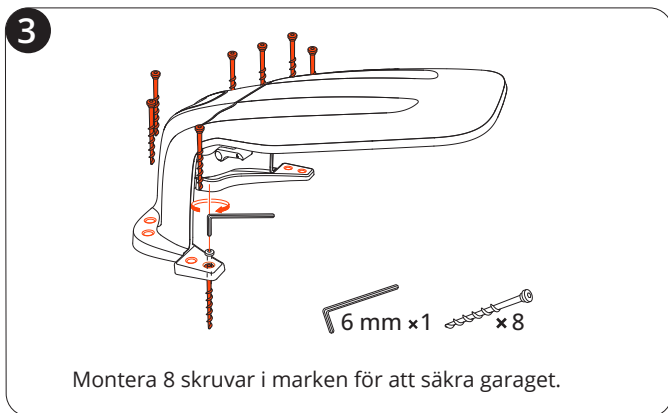
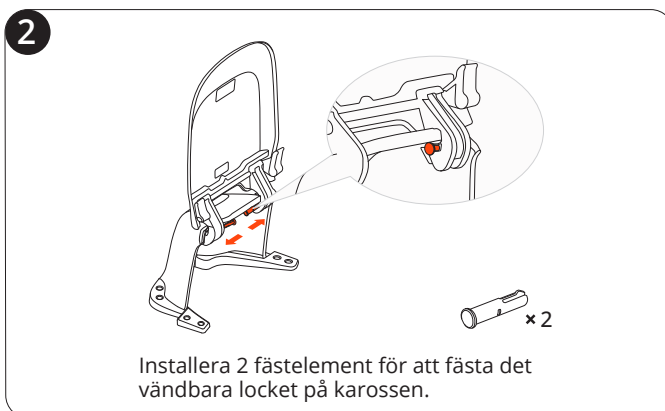
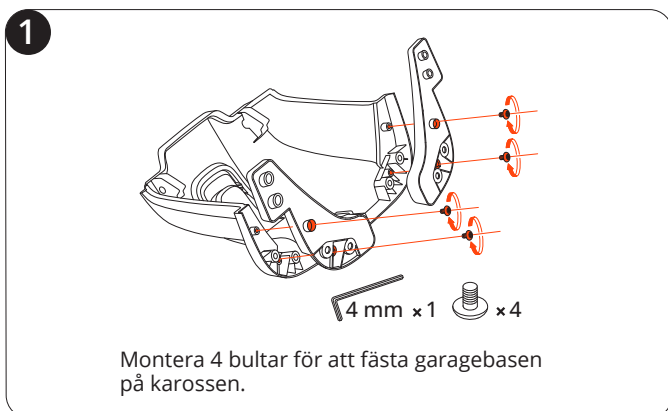
11

12



1.8.5 Navimow garage LK

Garaget är helt kompatibel med Navimow X3-serien, eftersom den inte blockerar GPS-signalerna eller nätverksanslutningen. Garaget ger extra skydd mot solsken och regn. Det uppfällbara locket möjliggör enkel åtkomst till kontrollpanelen så att du kan använda gräsklipparen på laddningsstationen.



1.8.6 Bladsats Plus

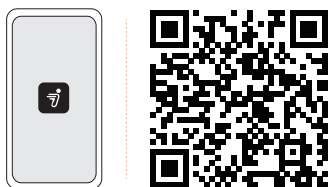
Denna uppsättning med 12 blad och 15 bultar används för att byta ut de slitna bladen och bultarna på din gräsklippare.



2. Installation och mappning

2.1 Innan du börjar

Förbered appen

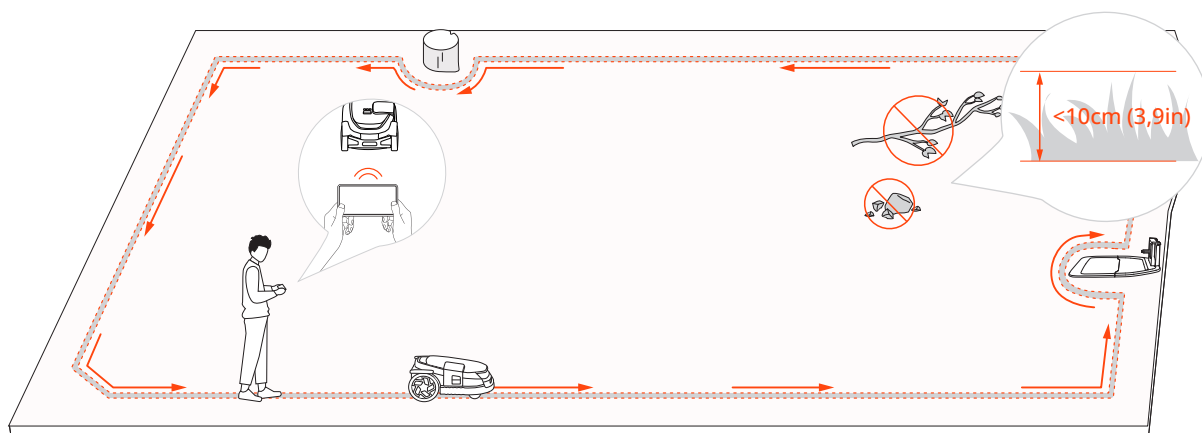


För lyckad installation ska du skanna QR-koden för att ladda ner Navimow-appen. Alternativt, gå till Google Play Store (Android) eller Apple App Store (iOS) och sök efter "Navimow". När du har installerat appen ska du registrera dig och logga in.

OBS! Under användning kommer appen att be dig om åtkomst till Bluetooth, GPS-positionering och Wi-Fi-nätverk när så behövs. För att säkerställa normal användning, rekommenderar vi att du beviljar ovanstående åtkomster. Mer information finns i vår integritetspolicy. Gå till Inställningar > APP > Om > Integritetspolicy.

Se till att gräsmattan är fri

Ta bort skräp, högar med löv, leksaker, ledningar, stenar och andra hinder. Se till att barn och husdjur inte befinner sig på gräsmattan. Klipp din gräsmatta till en maximal höjd på 10 cm (3,9 tum).

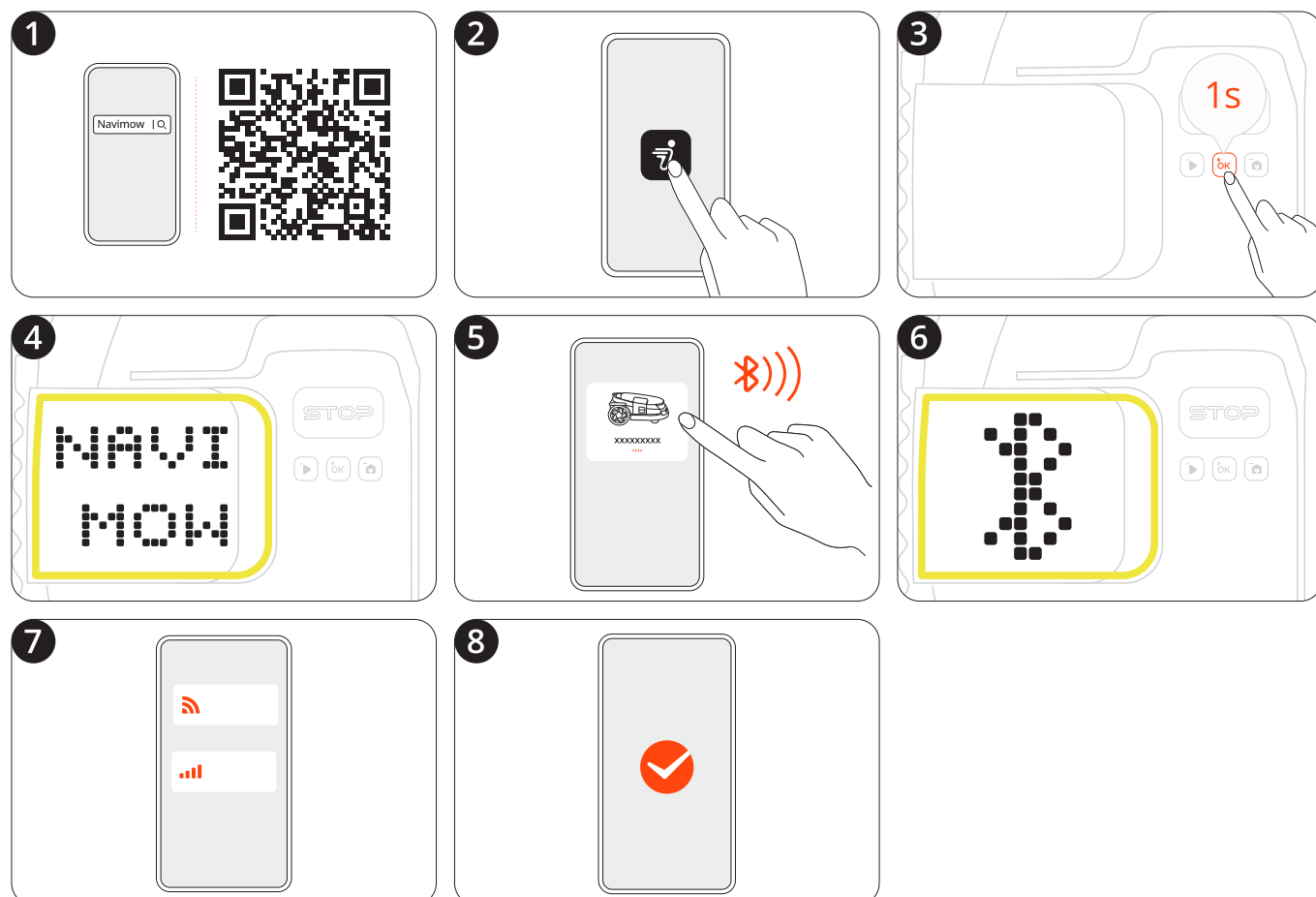
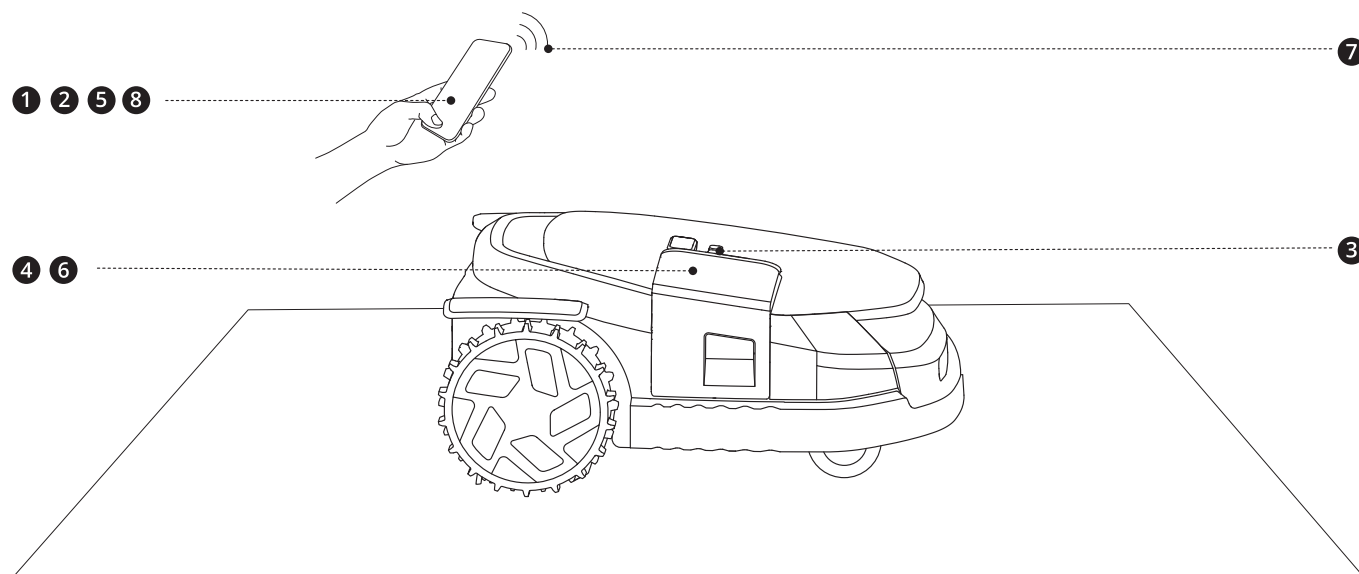


Ladda gräsklipparen för första gången

En ny gräsklippare kan ha lågt batteri efter en längre lagringstid. Ladda gräsklipparen helt innan den används för första gången. Placera gräsklipparen i laddningsstationen. Se till att laddningsremsan på gräsklipparen och kontaktremsan på laddningsstationen har ordentlig kontakt.

2.2 Aktivera gräsklipparen

Tryck och håll ned OK-knappen i 1 sekund för att stänga av gräsklipparen. Para ihop din gräsklippare med en smartphone via Bluetooth. Anslut till ett 4G-nätverk eller Wi-Fi-nätverk. Följ instruktionerna via appen för andra inställningar.



2.3 Hitta platser

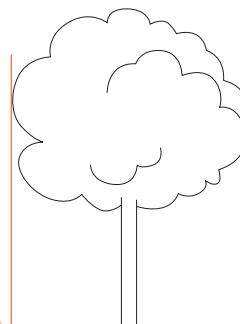
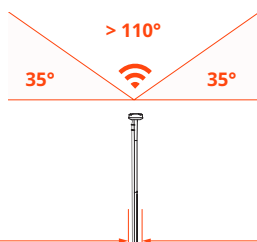
För X3-klipparna kan du välja att bara installera en antenn, vilket är den primära antennen som ingår i kartongen.

Eller så kan du köpa en extra antenn som kallas signalförstärkningsantenn för att utöka GPS-signalens täckning:

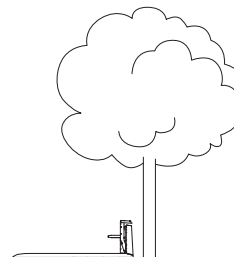
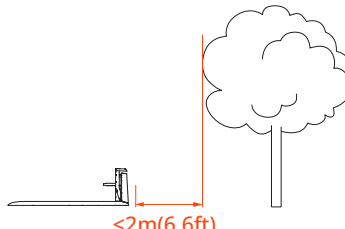
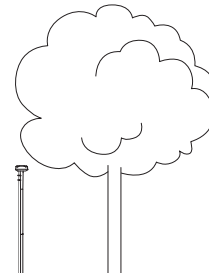
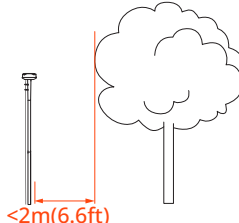
- Om du äger ett hus med en främre och bakre trädgård rekommenderar vi att du installerar två antenner, en på framsidan och den andra på baksidan. När gräsklipparen arbetar över hela området blir positioneringen alltid vara stabil genom att varje antenn täcker framsidan och baksidan.
- Om gräsmattan är för stor för att en enda antenn ska täcka hela klippområdet rekommenderar vi att två antenner installeras. Tack vare att varje antenn täcker en maximal yta på 200 meters radie så kan dubbla antenner arbeta tillsammans för att förbättra den totala GPS-signalen.

Laddningsstationen ska placeras nära den primära antennen.

2.3.1 Grundläggande principer



21



2.3.2 Hitta platser för installation med användning av antenntplatssökaren

När du är osäker på de specifika platserna för installation av antenner och laddningsstationer baserat på positioneringsprinciperna du kan använda antenntplatssökaren för att hjälpa dig. Beroende på hur många antenner du vill installera och få rekommendationer om platser för att installera den primära antennen, signalförstärkningsantennen och laddningsstationen.

Gå till Inställningar > Gräsklippare > Underhåll och Verktyg > Antenntplatssökaren och följ instruktionerna nedan:

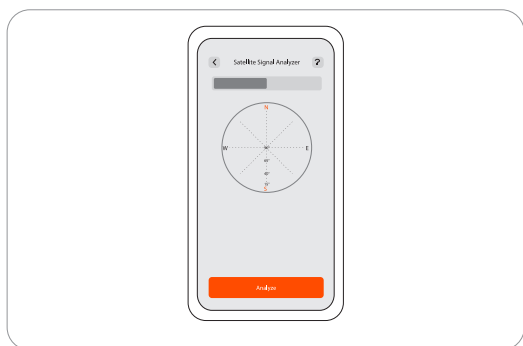
1. Styr gräsklipparen till att följa gräsmattans kanter, så att den kan samla in data om den omgivande miljön.
2. Välj önskade platser för antennerna och laddningsstationerna. Rekommendationen ges baserat på GPS-signalstyrkan, vilket hjälper dig att identifiera de bästa platserna.
3. Följ rekommendationen från antenntplatssökaren för att installera din antenn och laddningsstation, eller justera deras platser om det behövs.

2.3.3 Verifiera platser med hjälp av satellitsignalanalysatorn

När både gräsklipparen och antennen är anslutna till samma satellit kallas det en "samsynlig satellit". För korrekt positionering av gräsklipparen krävs minst 5 samsynliga satelliter. Fler samsynliga satelliter ger bättre positionering.

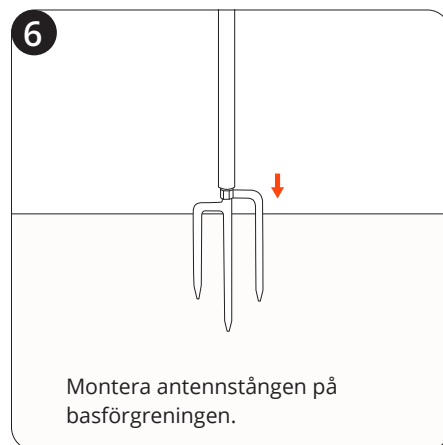
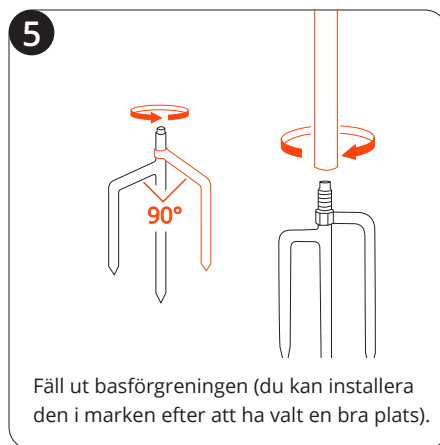
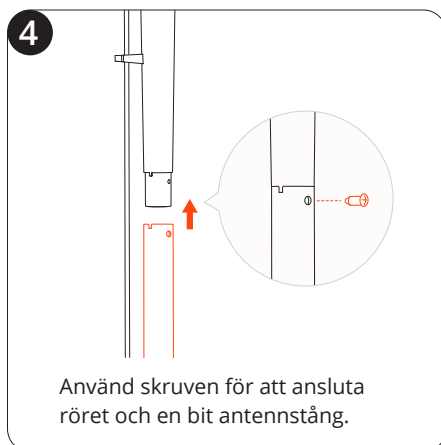
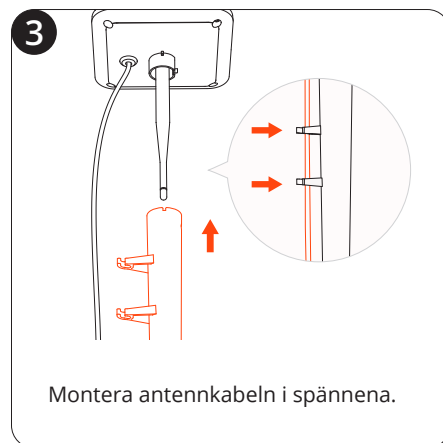
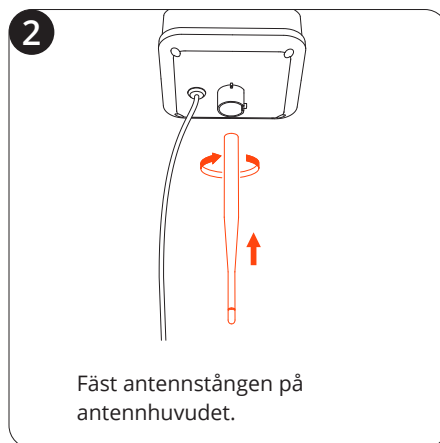
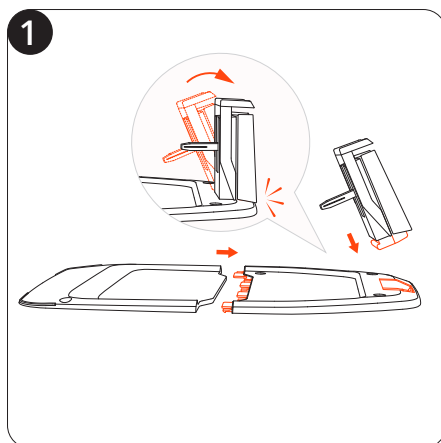
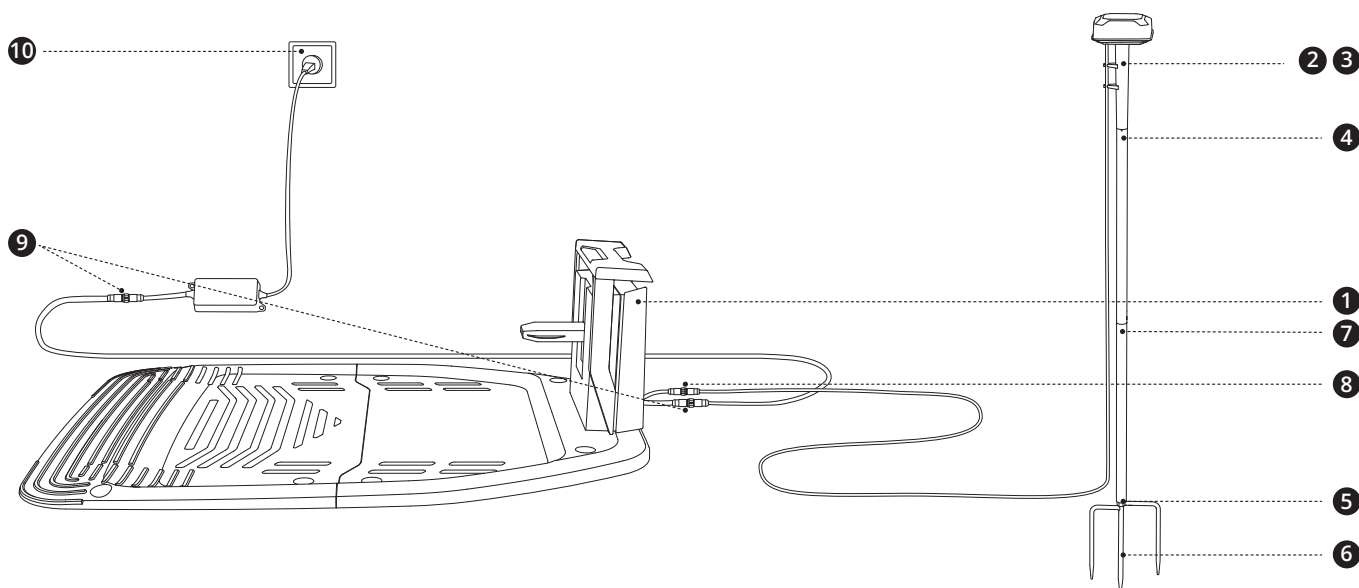
Satellitsignalanalysatorn hjälper dig att kontrollera om din antenn och laddningsstation är installerade på lämpliga platser. Gå till Inställningar > Gräsklippare > Underhåll och Verktyg > Satellitsignalanalysator.

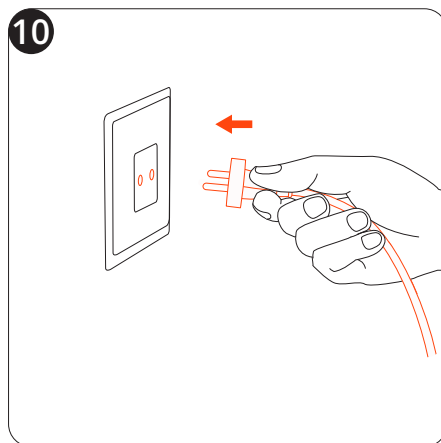
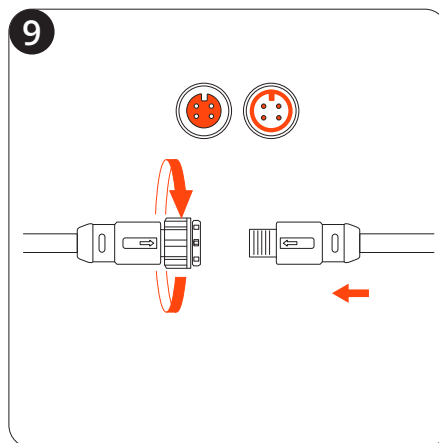
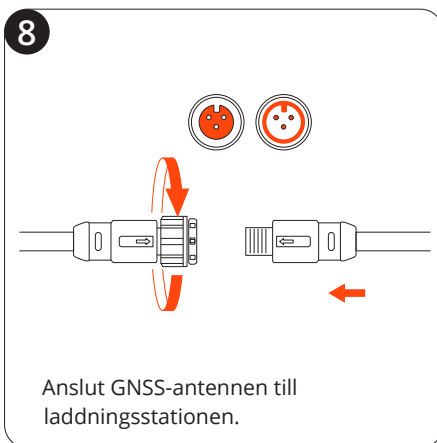
Om resultatet säger att det finns tillräckligt med samsynliga satelliter betyder det att platserna för laddningsstationen och antennen är OK. Om resultatet säger att det inte finns tillräckligt med samsynliga satelliter betyder det att du måste flytta laddningsstationen och antennen till andra platser. Kontrollera sedan antalet samsynliga satelliter igen.



2.4 Installera GNSS-antenn och laddningsstation

2.4.1 Installera primär antenn och laddningsstation





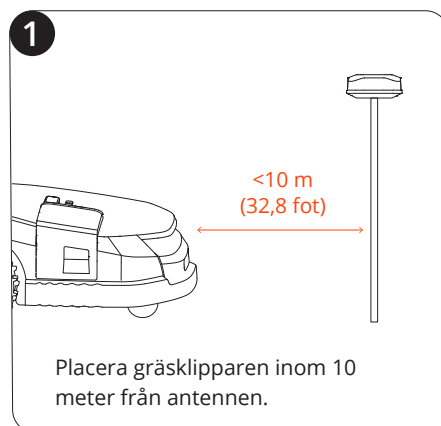
2.4.2 Para ihop signalförbättringsantenn (tillval)

Upprepa stegen i 1.8 för att montera signalförbättringsantennen. Anslut en separat adapter för antennen (12V 1A) till en eluttag.

För att para ihop signalförbättrings antennen med din gräsklippare, följ instruktionerna nedan:

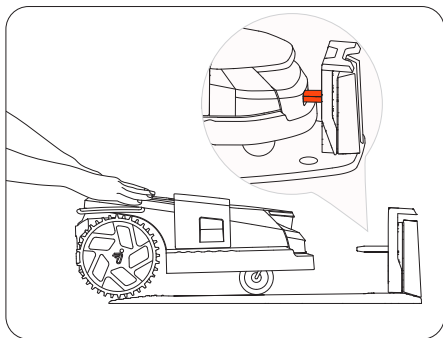
OBS! Se till att gräsklipparen redan är påslagen och att signalförbättrings antennen är ansluten.

1. Placera gräsklipparen inom 10 meter från antennen.
2. Lägg till signalförbättringsantennen från Inställningar > MOWER > Avancerade funktioner > EFLS 3.0 > dubbla antenner > Lägg till.
3. Följ anvisningarna via appen och tryck på knappen längst ner på antennhuvudet. Lampan på vänster sida blir grön, vilket betyder att ihop-parningen är framgångsrik.



2.4.3 Utföra den automatiska kontrollen

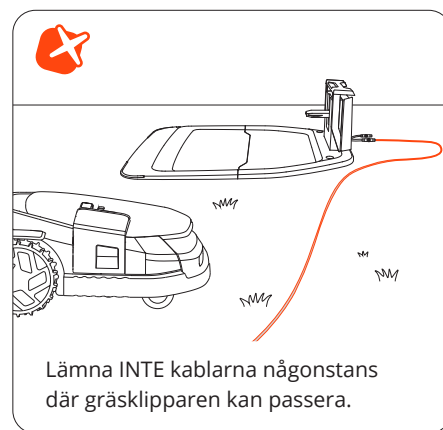
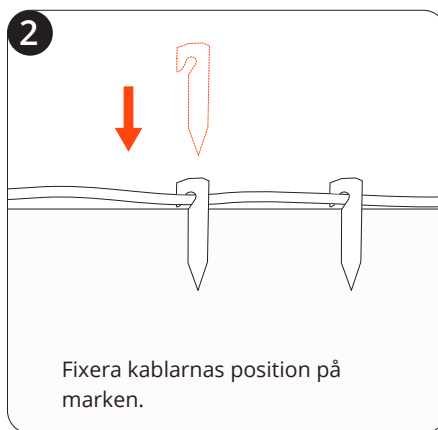
1. Skjut in gräsklipparen i laddningsstationen.
2. Vänta tills lampan på gräsklipparen blir grön.
3. (Valfritt) Om lampan inte lyser grönt går du till Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Underhåll och verktyg för att verifiera platser med hjälp av satellitsignalanalysatorn. Mer information finns i 2.3.3 Verifiera platser med hjälp av satellitsignalanalysatorn.



2.4.4 Säkra platser

Om den automatiska kontrollen lyckas kan du säkra laddningsstationens placering. Om inte måste du flytta antennen och laddningsstationen.

OBS! Se till att kablarna inte är placerade på gräsmattan eller någonstans där gräsklipparen kan passera. Annars kan kablarna skadas.



2.5 Uppgradera till den senaste fasta programvaran

Navimow använder Over-The-Air (OTA) för att uppdatera den fasta programvaran. För att uppleva Navimow på bästa sätt ska du uppdatera till den senaste programvaran före användning. Gå till Inställningar > MOWER > Mina enheter > version av fast programvara.

När du har aktiverat gräsklipparen ska du behålla nätverksanslutningen, följa anvisningarna i popup-fönstret och vänta i 10-30 minuter för att automatiskt slutföra uppdateringen av den fasta programvaran beroende på nätverksförhållandena. Under processen ska du inte stänga av eller utföra andra åtgärder. Du kan börja använda den efter att appen aviserar att uppdateringen är klar.

2.6 Mappa arbetsområdet

2.6.1 Mappa gränsen

En gräns definierar kanten på en klippningszon.

Om du har mer än en gräsmatta eller en stor gräsmatta som behöver delas upp i flera delar, skapa flera zoner och koppla ihop dem med kanaler.

1. Se till att gräsklipparen är påslagen. Med en Bluetooth-anslutning ansluter din telefon till gräsklipparen automatiskt.

OBS! Om gräsklipparen är låst måste du ange PIN-koden innan du använder gräsklipparen.

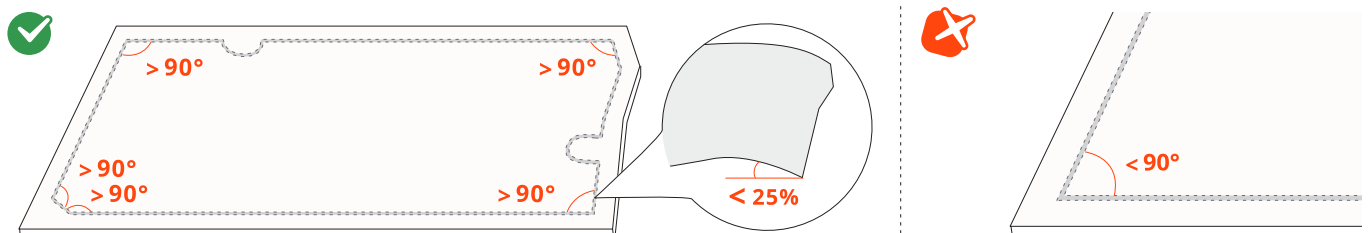
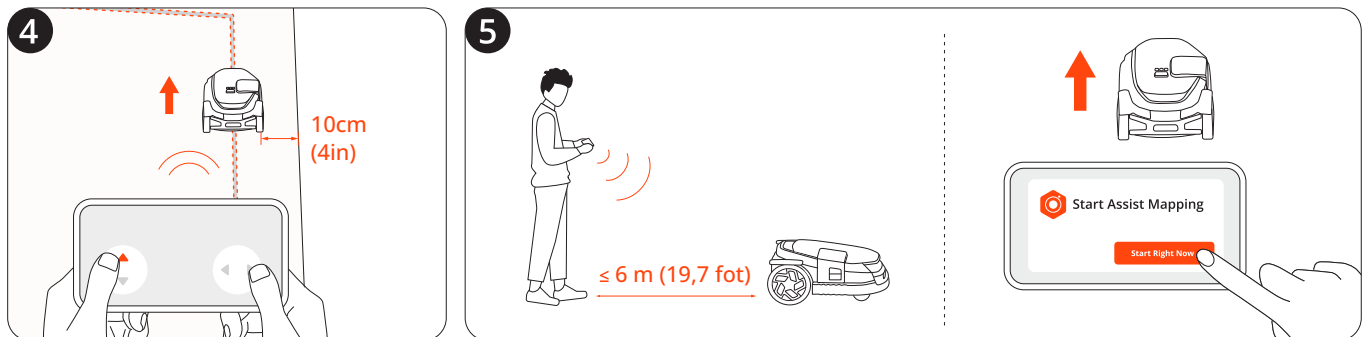
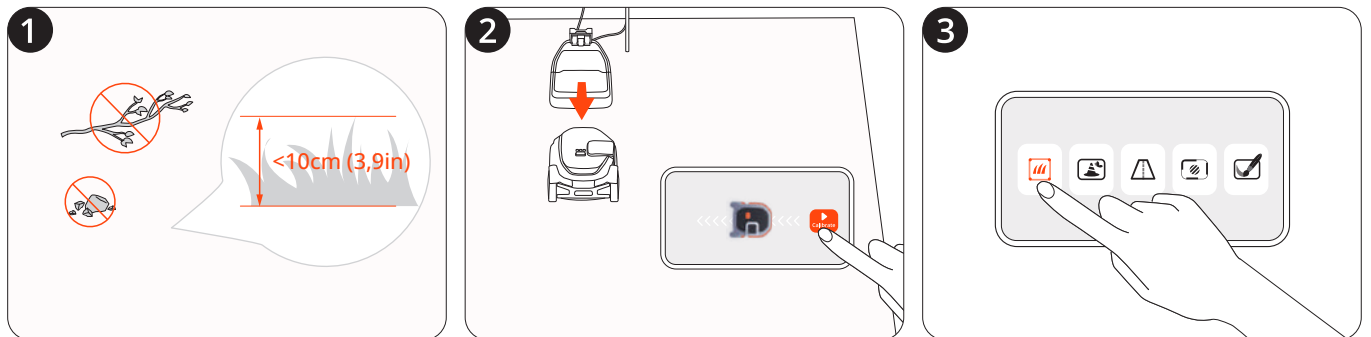
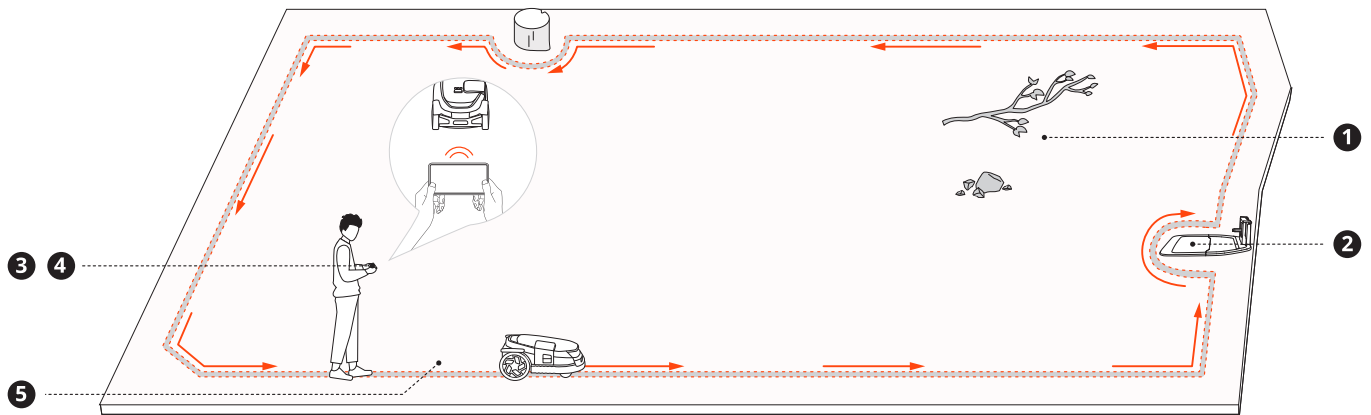
2. Tryck på "Skapa en karta" för att börja mappa.

3. Kalibrera gräsklipparen för att säkerställa korrekt positionering.

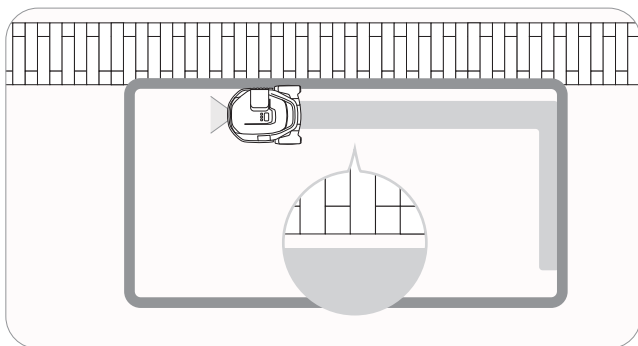
4. Hitta en lämplig startpunkt längs gräsmattans kant. Håll dig inom 6 m (19,7 fot) från gräsklipparen under mappningen.

5. Gå längs kanten.

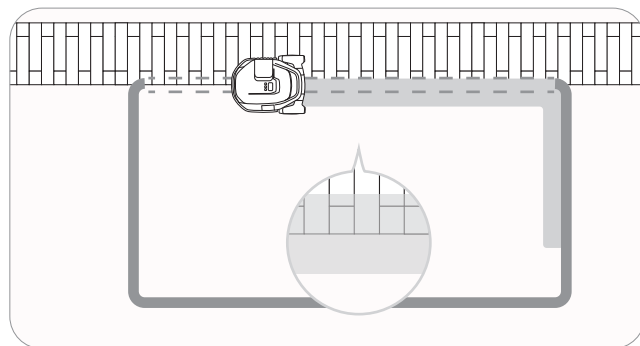
Vinkel: Se till att följa en rak linje med en jämn vridningsvinkel större än 90°.



Typ av gräns



Standardgräns: Genom att välja ikonen Standardgräns  kommer gräsklipparen att hålla sig inom den definierade gränsen medan den klipper längs kanterna. Du behöver inte styra gräsklipparen exakt längs kanterna, eftersom kameran sensorerna automatiskt samlar in data om omgivningen. Du kan också aktivera Assist Mapping, eftersom kameran sensorerna automatiskt identifierar gräsmattans kanter, så att gräsklipparen kan navigera själv.



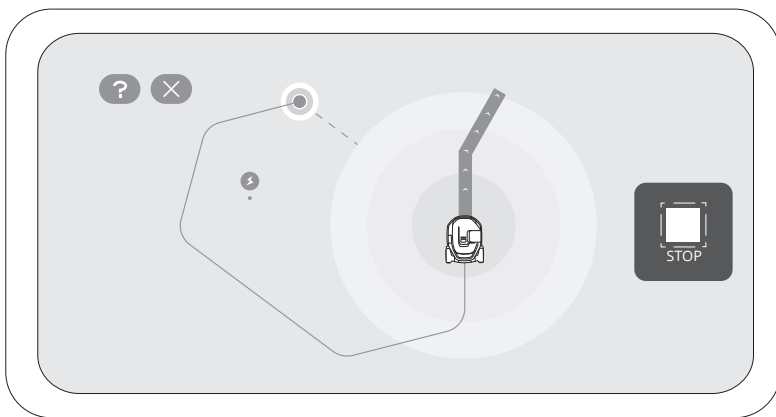
Överlappningsgräns: Genom att välja ikonen för åkgräns  kan gräsklipparen åka på kanten för att trimma gräset helt upp till det område som inte är gräs under klippning. Gångvägen eller trottoaren ska vara på samma nivå som gräsmattan.
OBS! Se till att höjdskillnaden mellan gräset och ytan som inte är gräs är mindre än 1 cm (0.4 tum).

Assist Mapping

Kameran sensorerna på gräsklipparen identifierar gräsmattans fysiska gräns och Assist Mapping aktiveras. Då kan gräsklipparen skapa gränser automatiskt genom att navigera längs kanterna på egen hand, vilket förenklar mappningen. Fjärrstyr gräsklipparen mot gräsmattans kanter. När kameran upptäcker tydliga gräskanter kan du bestämma om du vill starta Assist Mapping.

När ikonen eller det övre högra hörnet blinkar   trycker du på den och startar Assist Mapping.

27



- Håll telefonen aktiv och undvik att byta till andra appar.
- Håll dig inom 6 m (19,7 fot) från gräsklipparen under Assist Mapping.
- Om gräsklipparen betar sig onormalt kan du stoppa Assist Mapping när som helst och manuellt styra gräsklipparen.

Isolerad zon

När du har skapat en zon som varken är ansluten till laddningsstationen eller via andra zoner blir denna zon en isolerad zon. Du kan bara börja klippa genom att trycka på MOW-knappen på gräsklipparen och bära tillbaka den för laddning för hand.

OBS! Klippscheman stöds inte i isolerade zoner.

28

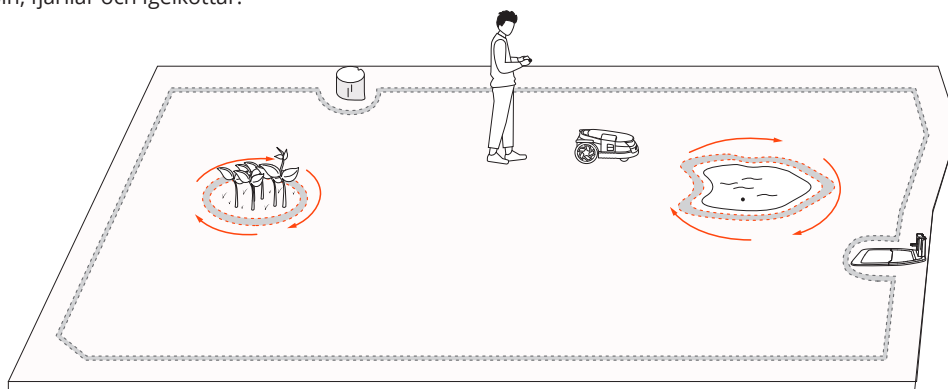
2.6.2 Skapa en Förbjuden ö (BioLife-ö)

Kamerasensorerna kan identifiera föremål på gräsmattan och gräsklipparen kan undvika att stöta på dem. För att skydda både din gräsklippare och föremål på gräsmattan kan du lägga gränser för föremål eller områden som du inte vill att gräsklipparen ska komma åt. Till exempel en rabatt, ett dike, ett håll, gräsmattedekorationer, en damm, en pool, sprinklerhuvuden eller blottade rötter. Om du nyligen har installerat en studsmatte eller grill på gräsmattan kan du också ställa in en förbjuden ö för att skydda den.



Följ instruktionerna i appen. När du ska ta bort området (som när du tar bort studsmatte från gräsmattan) raderar du det bara via appen.

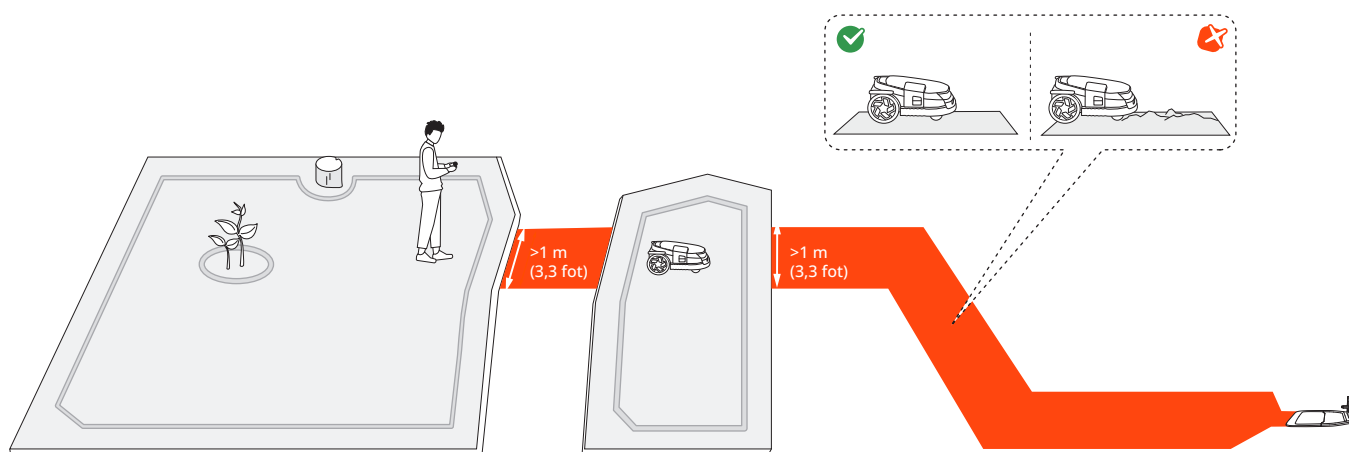
En förbjuden ö kallas också för en BioLife-ö. Du kan också skapa BioLife-öar där gräset får växa naturligt, skapa en lekplats och ett hem för vilda djur som bin, fjärilar och igelkottar.



OBS! Gör jämna vridningsvinklar när du ställer in öarna. Vinklarna bör inte vara mindre än 90°. Du måste också gå längs kanten när du ställer in ön. För instruktioner, se 2.6.1 Mappa gränsen.

28

2.6.3 Skapa en kanal



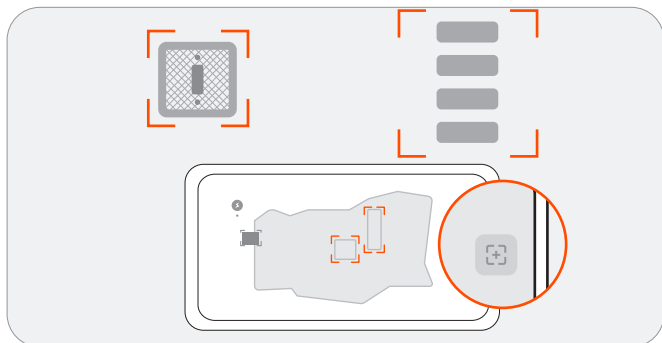
En kanal kan skapas för att ansluta två separata zoner eller för att ansluta gräsmattans kant till laddningsstationen.

För att förbättra undvikandet av hinder i en kanal kan du aktivera "Undvikande av kanalhinder" från Inställningar > gräsklippare > Avancerade funktioner > VisionFence.

OBS! Kanalen som du väljer att låta gräsklipparen passera genom ska vara bredare än 1 m (3,3 fot).

2.6.4 Skapa en VisionFence av-zon

En VisionFence av-zon är en plats där gräsklipparen automatiskt stänger av kameran som används för att undvika hinder, så att gräsklipparen passerar direkt igenom utan att svänga bort.



Om gräsklipparen behöver passera genom plana områden och områden utan gräs, kan du ställa in en VisionFence av-zon för att uppnå en noggrann klippning.

Dessa områden kan till exempel vara steniga vägar eller manhål, där den visuella upptäckten gör att gräsklipparen undviker hindret.

Följ instruktionerna i appen. Du kan justera storleken på en VisionFence av-zonen, flytta den till en annan plats eller ta bort den.

2.6.5 Skapa en doodle

En doodle är en rolig design eller ett mönster som du kan skapa på din gräsmatta med hjälp av din gräsklippare. Genom att välja en formgivning (en logotyp eller en kombination av bokstäver och siffror) och en plats, kommer gräsklipparen att lämna den delen av gräsmattan oklippt. När resten av gräsmattan är klippt kommer doodlen att vara synligt.



Följ instruktionerna i appen. Du kan bestämma hur länge doodlen ska finnas kvar innan gräsklipparen klipper över det helt när de aktiva dagarna (upp till 30 dagar) är över.

3. Daglig användning

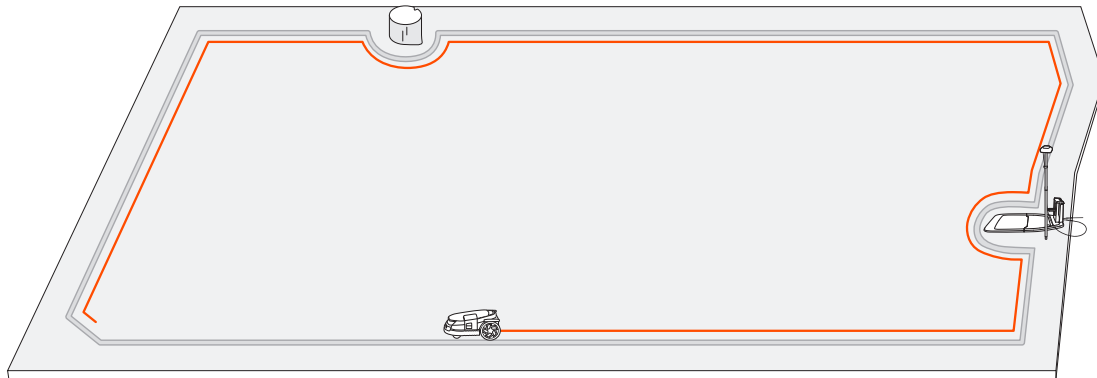
3.1 Klippning

3.1.1 Så här klipper Navimow

Klippning längs gränsen och runt förbjudna öar

Din gräsklippare klipper längs gränsen och klipper runt öar som inte är tillåtna när den startar en klippuppgift.

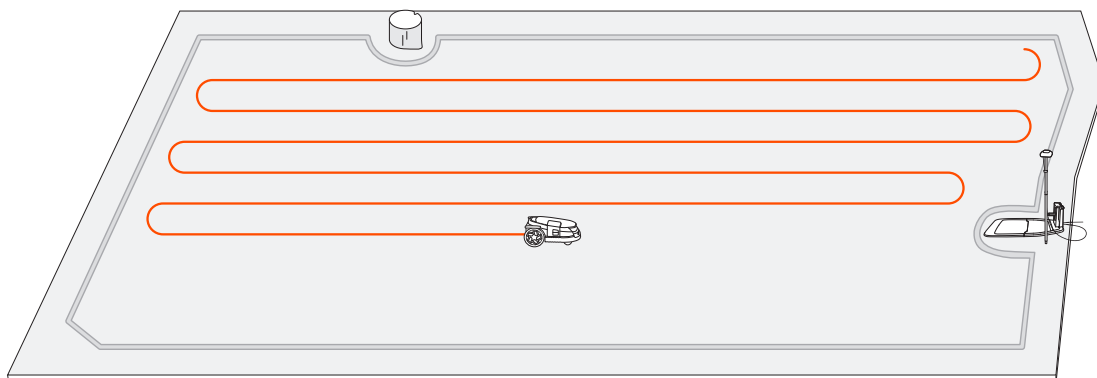
Om omgivningen är komplex kan du för att undvika risker inaktivera "Kantklippning" från Karthantering > Redigera > Kantklippning för varje zon.



Klippning med systematiska mönster

Inom arbetsområdet klipper gräsklipparen gräsmattan längs en planerad väg som beräknas av en algoritm för maximal effektivitet.

Gräsklipparen kan ändra sina klippriktningar enligt dina val. Detta undviker repetitiva klippningar. Om du vill anpassa klippriktningarna för varje klippzon läser du Anpassa klippriktningar i 3.1.2 Hantera flera zoner.



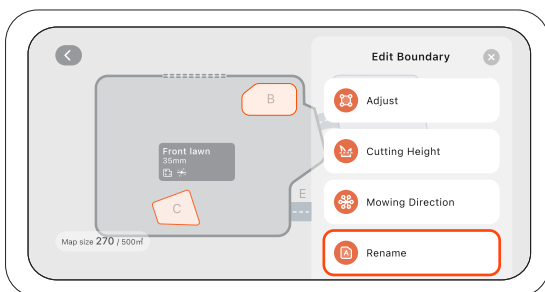
3.1.2 Hantera flera zoner

Du kan skapa flera zoner för din karta, där varje zon har sitt eget unika namn, en anpassad klippriktning och ett klippschema. För manuell klippning kan du välja att klippa alla zoner eller bara vissa av dem. För schemalagd klippning kan du ställa in scheman för alla eller valda zoner.

En zon skapas automatiskt när gränserna för ett arbetsområde är mappade. Du kan fortsätta att skapa flera zoner och ansluta dem med kanaler. Instruktioner finns i 2.6.3 Skapa en kanal.

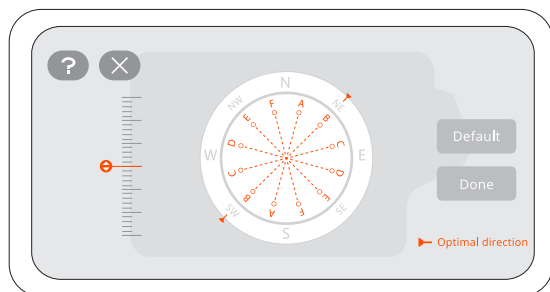
Byta namn på zonerna

1. Tryck för att välja en zon.
2. Tryck på "Redigera" och anpassa inställningarna för den valda zonen.
3. Tryck på ikonen "Byt namn" för att ange ett namn för zonen.



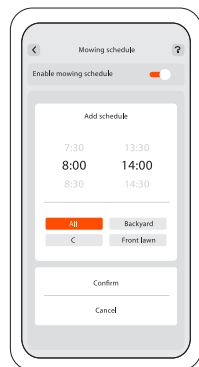
Anpassa klippriktningar

Gräsklipparen kan automatiskt ändra sin klippriktning enligt dina val från Karthantering > Redigera > Klippriktning. Du kan välja en eller flera riktningar så att gräsklipparen ändrar klippriktningen varje gång den avslutar en klippomgång.



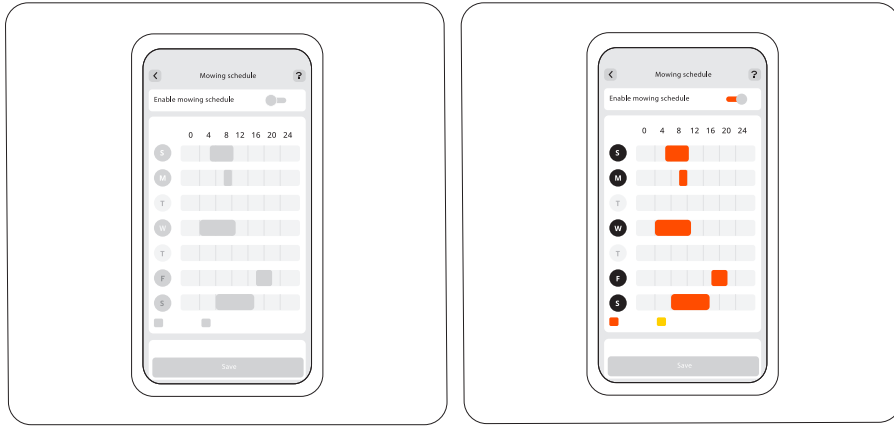
Skapa eller ändra klippscheman

1. Gå till Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Klippschema.
2. Välj en dag för att sätta upp ett schema.
3. Ställ in starttid och sluttid för schemat.
4. Välj vilken eller vilka zoner som schemat ska användas för.
5. Tryck på "Bekräfta" för att spara inställningarna.



Aktivera eller inaktivera klippscheman

Du kan inaktivera klippschemat om du inte vill att gräsklipparen ska följa schemat.



Aktivera eller inaktivera klippcykeln

När den är inaktiverad och om klippningsförloppet i de valda zonerna når 100 % kommer gräsklipparen att sluta klippa och återvända till laddningsstationen även innan den schemalagda sluttiden.

När den är aktiverad och om klippningsförloppet i de valda zonerna når 100 % kommer gräsklipparen att starta en ny klippningsrunda och fortsätter klippa fram till den schemalagda sluttiden.

Dela och slå samman zoner

För att dela upp en zon i mindre, styr gräsklipparen manuellt för att dela en zon i två. Gå till sidan "Karthantering", välj en zon och leta upp "Dela" i "Redigera". De nya zonerna får samma inställningar som den gamla.

För att slå samman flera zoner till en, gå till sidan "Karthantering", välj en zon, "Slå ihop" i "Redigera", välj en intilliggande zon och slå ihop dem. Du kan bara slå ihop två zoner åt gången.

3.2 Navimow-appen

3.2.1 Inledning

Navimow-appen är en viktig del av Navimow, du kan använda appen för att:

1. Koppla och aktivera gräsklipparen.
2. Skapa en karta (arbetsområde) med flera klippzoner.
3. Kontrollera gräsklipparens status och arbetsförlopp, fjärrstyra gräsklipparen för att starta, stoppa eller återgå till laddningsstationen, o.s.v.
4. Visa och ändra gräsklipparens arbetsinställningar (karthantering, klippscheman etc).
5. Visa och ändra gräsklipparens säkerhets-/funktionsinställningar (klippning på natten, återställ PIN-kod, belysningsinställningar, stöldskydd etc.).
6. Uppdatera fast programvara och ändra nätverksanslutning.
7. Koppla bort och behålla eller rensa användardata.
8. Få användarmaterial och kundservice via livechatt.

3.2.2 Ladda ner, registrera, logga in

1. Sök efter och ladda ner Navimow-appen via Apple APP store eller Google Play Store.
2. Registrera dig och logga in på ditt konto.
3. Slå på Bluetooth i telefonen och se till att din telefon har en nätverkssignal.

OBSERVERA:

1. Om du har registrerat ett konto via andra tjänster hos Segway-Ninebot kan du logga in i Navimow-appen med kontot och vice versa.
2. Om du säger upp ditt Navimow-konto raderas alla uppgifter om Segway-Ninebot.
3. Under användning kommer Navimow-appen att fråga dig om åtkomst till Bluetooth (iOS och Android), plats (iOS och Android) och Wi-Fi (Android). För att säkerställa normal användning, ska du bevilja dessa.
4. Om du använder Navimow och en mobil iOS-enhet, när du konfigurerar gräsklipparens Wi-Fi-nätverk första gången ska du se till att din mobiltelefon är ansluten till samma Wi-Fi-nätverk först.

3.2.3 Uppdatera Navimow-appen och den fasta programvaran

För att kunna uppleva de senaste funktionerna och uppdateringarna bör du alltid hålla Navimow-appen uppdaterad. Du får ett meddelande som påminner dig när det finns en ny version av appen.

Om du vill kontrollera uppdateringar av fast programvara manuellt går du till Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Mina enheter > Version av fast programvara.

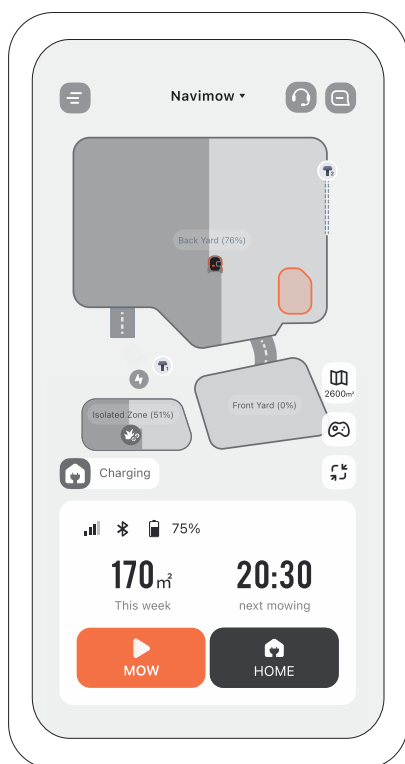
För att uppdatera den fasta programvaran måste följande villkor uppfyllas:

- Gräsklipparen är i laddningsstationen.
- Gräsklipparen är ansluten till ett nätverk och signalen är stark (via 4G eller Wi-Fi).
- Batteriets laddning är över 20 %.
- Det finns ingen schemalagd gräsklippning under den närmaste timmen.

Mer information om hur du uppgraderar fast programvara finns i 2.5 Uppgradera gräsklipparen till den senaste fasta programvaran.

3.2.4 Appens hemsida

På startsidan visas gräsklipparens status, antennstatus, arbetsförlopp och klippningsuppgifter. Du kan välja att visa arbetsområdet för alla zoner eller valda zoner, starta eller pausa klippningsuppgifter och skicka hem gräsklipparen. Du kan också gå till livechatten, aviseringsidan och inställningssidan genom att trycka på ikonerna längst upp på startsidan.



Hantering av kartor		Navigerar till sidan Karthantering
Batterinivå		Batterinivå och laddningsstatus
Antenn		1 indikerar den primära antennen och 2 indikerar signalförstärkningsantennen
Bluetooth		Bluetooth-ansluten. Tryck för att återansluta när du har kopplats bort.
Anslutningar		Visar nätverket som gräsklipparen är ansluten till (WiFi eller mobil) och signalstyrkan
Gräsklipparens status		Pågående uppgifter/Uppgradering av firmware/Laddning/På väg tillbaka till laddningsstationen/Okänt status/Uppgiften stoppad/Funktionsfel/Inte tillräckligt med batteri
		Kartans noggrannhet förbättras eller har förbättrats/Dålig positionering/Offline/Initiering
		Gräsklippningen försenas av olika väderförhållanden
Växla till andra enheter	Navimow ▾	Tryck för att byta till en annan gräsklippare och byt namn på dina gräsklippare från Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Grundläggande information
Inställningar och Meddelanden		Tryck för att visa inställningar/meddelanden för gräsklipparen och appen
Livechatt		Ingång till hjälpcentret där du kan hitta användarmaterial och livechatt för frågor eller önskemål

3.3 Inställningar för gräsklipparen

3.3.1 Lägg till, byta, koppla bort enheter

Du kan lägga till flera gräsklippare från Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Mina enheter > Hantering av enheter och byta till en annan gräsklippare genom att välja ett annat serienummer (SN) i listan. När du kopplar från gräsklipparen måste du verifiera din identitet genom att ange de dolda tecknen i din e-postadress eller ditt telefonnummer.

Du kan välja att behålla eller rensa dina användardata efter att du har kopplat från gräsklipparen.

3.3.2 Nätverksinställningar

Du kan hantera det nätverk som Navimow använder på sidan Nätverkshantering. På sidan för Wi-Fi-inställningar kan du visa det aktuella anslutna Wi-Fi-nätverket eller återansluta till Wi-Fi. Du kan välja att bara använda 4G, eller att bara använda Wi-Fi, eller att låta systemet automatiskt välja nätverkstyp åt dig beroende på anslutningsstatus.

3.3.3 Tidszon och land

Du kan manuellt välja din lokala tidszon och land eller region så att klippschema kan följa din lokala tid. Du kan aktivera läget för sommartid om din region använder det. På så sätt kan gräsklipparen automatiskt anpassa sig till din lokala tid under sommar och vinter.

3.3.4 Ljud- och ljusinställningar

Ljudeffekterna är aktiverade som standard. När du inaktiverar dem avger gräsklipparen inga meddelanden under klippning och laddning.

3.3.5 Röståterkoppling (text-till-tal)

Röståterkopplingsfunktionen gör att din gräsklippare kan kommunicera med dig med hjälp av en vald röst eller ton. När den är aktiverad kommer gräsklipparen att rapportera statusuppdateringar på det valda språket. Gå till Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Mina enheter > Ljud och ljus > Röståterkoppling.

3.3.6 Delning av enheter

Du kan dela din gräsklippare med andra från Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Mina enheter > Hantering av enheter > Delning av enheter. Med den här funktionen kan du bjuda in upp till 5 användare som har registrerat sig i Navimow-appen för att dela din gräsklippare. Skicka bara en inbjudan till dem, som löper ut om 7 dagar om den inte accepteras. När de väl har accepterat kommer de att ha full tillgång till att hantera gräsklipparen. Både du och dina inbjudna kan avbryta delningen när som helst.

3.3.7 Dubbla antenner

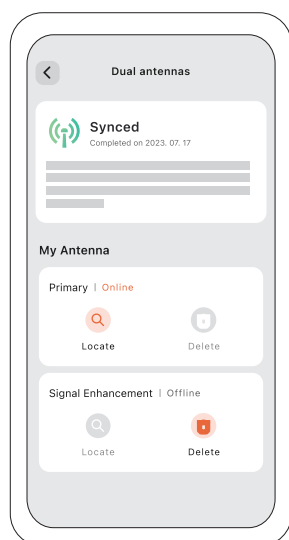
Om du har köpt antennen för signalförbättring kan du para ihop den med gräsklipparen från Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Avancerade egenskaper > EFLS 3.0 > dubbla antenner. För instruktioner, se 1.8 Tillbehör (säljs separat).

Lokalisera: Om du inte är säker på om antennen är den primära antennen eller antennen för signalförbättring, tryck på "Lokalisera". Lampan på antennen blinkar grönt, vilket indikerar vilken du letar efter.

Synkronisering: De dubbla antennerna fungerar tillsammans som ett positioneringssystem, vilket innebär att de är synkroniserade och positioneringsnoggrannheten blir bättre.

Radera: Om du inte längre använder den aktuella antennen för signalförbättring kan du ta bort den. Den primära antennen kan inte raderas.

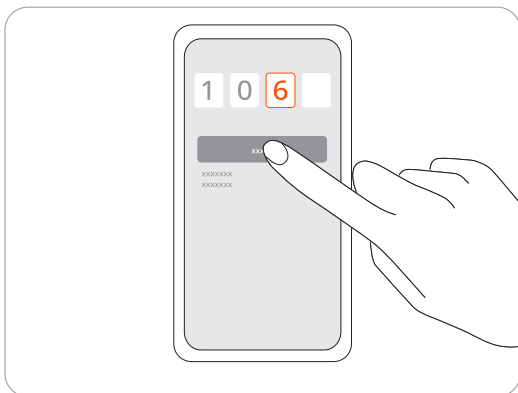
Online/Offline: Båda antennerna kan ibland gå offline, men de kommer att synkroniseras automatiskt när gräsklipparen klipper över gräsmattan.



3.4 Säkerhetsfunktioner

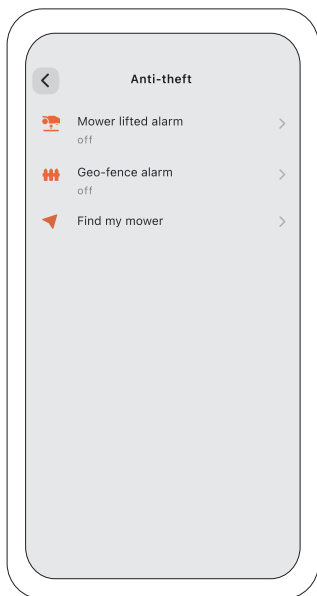
3.4.1 Återställa PIN-koden

Du kan återställa PIN-koden i Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Säkerhetsfunktioner > Enhetslås > Återställ PIN-kod.



3.4.2 Aktivera och använda stöldskydd

Stöldskyddsfunktionen kan exakt lokalisera din gräsklippare och förhindra incidenter som stöld av gräsklipparen. Du kan välja att aktivera Larm när gräsklipparen lyfts och när gräsklipparen passerar över den virtuella gränsen.



Larm - gräsklipparen lyft

Detta larm varnar dig om din gräsklippare lyfts från marken i några sekunder. När den är aktiverad kommer du att höra ett larm och få en avisering i din app. För att stoppa larmet, ange PIN-koden på gräsklipparen.

Om du behöver bära gräsklipparen till en annan plats, rekommenderas det att du ansluter din telefon via Bluetooth i förväg för att förhindra falsklarm.

Larm för geo-staket

Detta larm varnar dig om din gräsklippare korsar en angiven gräns. När den är aktiverad kommer du att höra ett larm och få en avisering i din app. För att stoppa larmet, ange PIN-koden på gräsklipparen.

När geo-fence-larmet är aktiverat kan du justera geo-fence-radien och kontrollera Navimows plats på kartan i realtid. Om batteriet tar slut i gräsklipparen och den stängs av på vägen tillbaka till laddningsstationen kan du hitta var den stannade via appen.

OBSERVERA:

1. Om stöldskyddsfunktionen är aktiverad måste du ange PIN-koden på gräsklipparen innan du stänger av den.
2. Stöldskyddsfunktionen kan endast användas i ett 4G-nätverk. Kontrollera att din 4G-tjänst inte har löpt ut.

3.4.3 Enhetslås

Säkerhetslåset och barnlåset används för att säkerställa gräsklipparens säkerhet och förhindra oavsiktliga operationer. För att aktivera dem, gå till Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Säkerhetsfunktioner > Enhetslås.

Säkerhetslås

Säkerhetslåset förhindrar oavsiktlig aktivering av gräsklipparen när den behöver bäras eller rengöras. Tryck på MOW+HOME i mer än 3 sekunder för att låsa gräsklipparen. När den är låst förblir gräsklipparen obrukbar tills du låser upp den med PIN-koden.

Barnlås

Barnlåset förhindrar att barn eller husdjur oavsiktligt använder gräsklipparen genom att trycka på knapparna medan den är igång eller på standby.

Genom att aktivera det från Enhetslås > Barnlås kommer knapparna på gräsklipparen inte att reagera på att de trycks in eller vidrörs. Klippning och andra inställningar kan fortfarande justeras i appen.

3.5 Avancerade funktioner

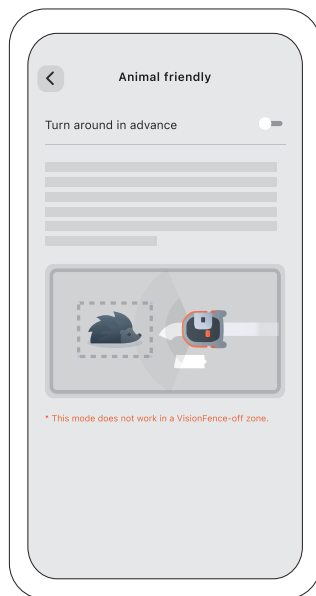
3.5.1 VisionFence-inställningar

Undvik hinder i kanaler

Om du aktiverar Channel Sense kan gräsklipparen "se" omgivningen och passera på intelligent sätt genom att aktivt undvika hinder eller andra objekt som är skiljer sig från marken. Även när GPS-signalen är dålig runt kanalen klarar gräsklipparen fortfarande av att passera med visuell avkänning.

Djurvänligt

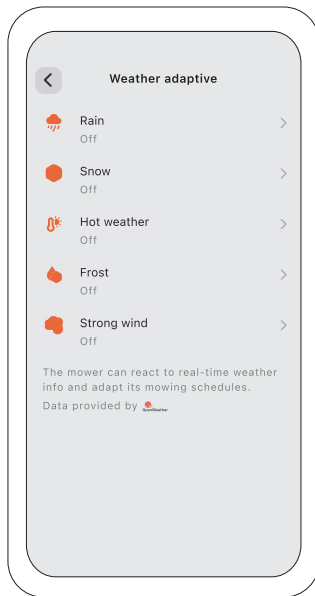
Du kan aktivera läget "Djurvänligt" så att gräsklipparen håller sig långt borta från husdjur och små djur i dess närhet genom att justera dess sökväg i realtid. Gå till Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Avancerade funktioner > VisionFence > Djurvänligt. Detta undviker oavsiktlig skada på vilda djur som igelkottar och minskar risken för att skrämma eller störa husdjur i närheten.



3.5.2 Anpassning efter väder

Gräsklipparen kan reagera på väderinformation i realtid och anpassa sina klippscheman, antingen genom att stoppa den aktuella uppgiften eller skjuta upp de kommande uppgifterna. Du kan ställa in hur du vill att gräsklipparen ska reagera under dessa väderförhållanden: regn, snö, varmt väder, frost och stark vind.

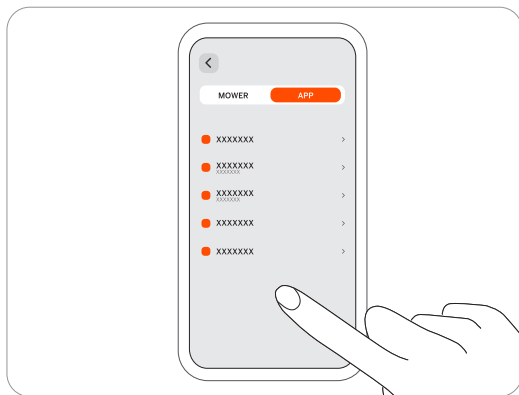
För att säkerställa en frisk gräsmatta och en längre livslängd för din gräsklippare, gå till Inställningar > GRÄSKLIPPARE > Avancerade funktioner > Väderadaptiv för att anpassa inställningarna för varje typ av väder.



3.6 Appinställningar

37

Gå till Inställningar > APP för att bläddra bland och justera Navimow-appens inställningar.



Konto och säkerhet

Du kan kontrollera bundna e-postadress eller ditt mobilnummer, ändra lösenordet, hämta data och radera ditt konto.

Språk

Du kan ställa in språket till det du föredrar. Hittills finns stöd för 22 språk – engelska, tyska, franska, nederländska, italienska, svenska, norska, finska, danska, portugisiska, spanska, tjeckiska, slovakiska, polska, estniska, litauiska, lettiska, bulgariska, ungerska, kroatiska, rumänska och slovenska.

Hjälp och support

Här kan du kan visa det senaste användarmaterialet, instruktionsvideor, vanliga frågor samt kontakta oss för support via livechatt.

Måtenheter

Här kan du växla mellan de metriska och brittiska måttenheter.

Om

Här kan du se den aktuella appversionen, det senaste användaravtalet och integritetspolicyen.

Logga ut

Du kan logga ut från ditt konto här, dina uppgifter kommer inte att raderas efter att du har loggat ut.

4. Underhåll

För att få bättre klippresultat och öka livslängden ska du hålla gräsklipparen ren och bladen i gott skick. Inspektion och underhåll ska utföras varje vecka av en vuxen. Eventuella skadade eller slitna delar ska bytas ut.

Utför INTE underhåll när du går i öppna sandaler eller är barfota. Bär alltid långa byxor och arbetsskor när du servar gräsklipparen.

4.1 Rengöring

Använd en mjuk borste eller trasa för att noga rengöra gräsklipparens utsida. Rengör INTE med alkohol, bensin, aceton eller andra frätande/flyktiga lösningsmedel. Sådana ämnen kan skada gräsklipparens utseende och inre struktur.

För korrekt dockning ska du regelbundet inspektera och rengöra laddningsstationen från skräp och lera. Se till att anslutningsdelar på laddningsstationen, förlängningskabeln och nätaggregatet inte är blockerade.

A. Chassi och bladskiva

Använd en borste eller en vattenslang för att rengöra chassit och bladskivan. ANVÄND INTE högtryckstvätt. Se samtidigt till att bladskivan roterar fritt och att bladen kan svänga fritt.

FÖRSIKTIGT: Högtrycksvatten kan läcka in i tätningarna och skada elektroniska och mekaniska delar.

B. Bladskydd

Kontrollera bladskyddet regelbundet. Om lera, gräsklipp eller andra föremål samlas på bladskyddet ska du ta bort det med en torr borste eller skrapa.

C. Framhjul (universalhjul)

Inspektera och rengör universalhjulen regelbundet. Om hjulen sitter fast, rensa bort skräp och smörj hjulen.

D. Bakhjul

Kontrollera och rengör bakhjulen regelbundet. Ta bort gräsklipp eller andra föremål. Om hjulen har fastnat i lera eller smuts, tvätta dem med en vattenslang.

E. Kameralins

Kontrollera och rengör kameralinsen regelbundet. En fläckig kameralins kan påverka gräsklipparens prestanda.

F. Laddningsport

Kontrollera om gräsklipp eller smuts har fastnat inuti laddningsporten och rengör dem regelbundet. Annars kan gräsklipparen inte laddas på grund av dålig kontakt.

VARNING

- Kontrollera att gräsklipparen är avstängd innan du rengör den.
- Innan gräsklipparen vänds upp och ner måste den stängas av.

4.2 Byta ut blad

Bladskivan ändrar automatiskt rotationsriktning flera gånger under klippningen för att förhindra överdrivet slitage på ena sidan. Om gräsklipparen används regelbundet rekommenderar vi att blad och skruvar byts ut var 1–2 månad för att säkerställa säkerhet och bättre klippresultat. Byt ut alla 6 bladen och skruvarna samtidigt för att ha ett säkert klippsystem.

Vårt gräs fastnar lättare på bladen och den nedre delen av gräsklipparen, vilket kan påverka dess prestanda och kräva mer regelbunden rengöring. För optimala resultat och för att hålla gräsklipparen i gott skick är det bäst att undvika klippning vid kraftigt regn eller när gräsmattan är alltför våt.

Det är normalt att gräsklipp samlas på bladen under klippningen. Bladens utformning gör att de kan fortsätta rotera jämnt runt skruvarna, även när små mängder klipp eller skräp är närvarande. Denna tillfälliga ansamling av gräsklipp bör inte negativt påverka gräsklipparens förmåga att effektivt klippa gräset. Gräsklipparen är utformad för att utföra sin funktion trots att minimalt med klipp samlas på bladen med tiden.

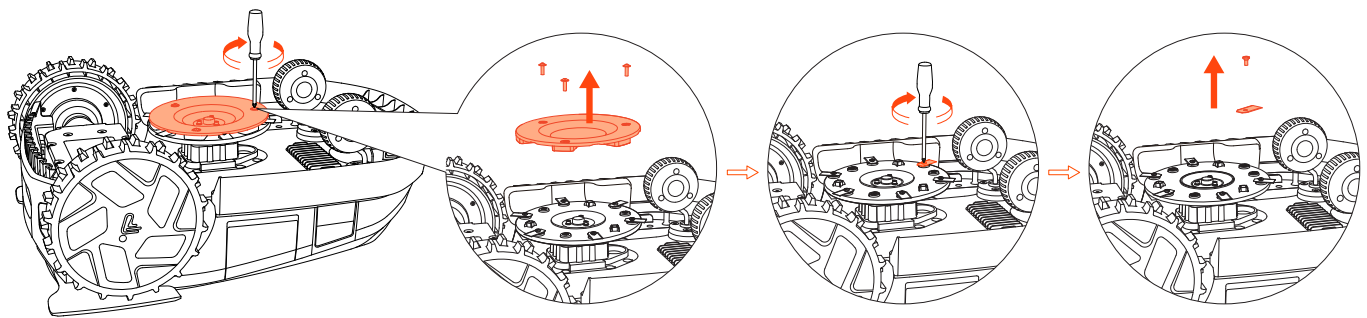
Även om gräsklipp kan tas bort vid byte av blad om så önskas, krävs ingen omedelbar åtgärd om inte en alltför stor mängd gräsklipp fastnar på bladen.

⚠ VARNING

- Använd skyddshandskar när du inspekterar eller servar bladet.
- Använd INTE en elektrisk skruvmejsel för att installera eller lossa bladskivan. Använd endast rätt skruvar och originalblad som godkänts av Navimow. Bladmodell: X3A06E.
- Återanvänd INTE skruvarna. Om du gör det kan det orsaka allvarliga skador.

Så här byter du blad

1. Stäng av gräsklipparen.
2. Placera gräsklipparen upp och ned på en mjuk och ren yta för att undvika repor.
3. Lossa de tre skruvarna med en skruvmejsel.
4. Ta bort kapskivan, skruvarna och bladen.
5. Fäst igensättningskyddsskivan och de nya bladen med de nya skruvarna (vridmoment: 1 Nm). Se till att bladen roterar fritt.



OBS! När du har fäst bladen och skruvarna kommer bladen fortfarande att kännas lösa. Detta är normalt eftersom bladen behöver snurra under klippningen. Bladen är avsiktligt konstruerade för att rotera fritt när de är fästa vid bladskivan. Under klippningen genererar den snurrande bladskivan centrifugalkraft, vilket gör att bladen pekar utåt. Denna utåtriktade riktning gör att bladen effektivt kan klippa gräs.

4.3 Underhåll av viktiga delar

Viktiga delar av gräsklipparen, inklusive blad, chassit, laddningsporten och kameralinsen, kräver regelbundet underhåll för att gräsklipparen ska fungera optimalt.

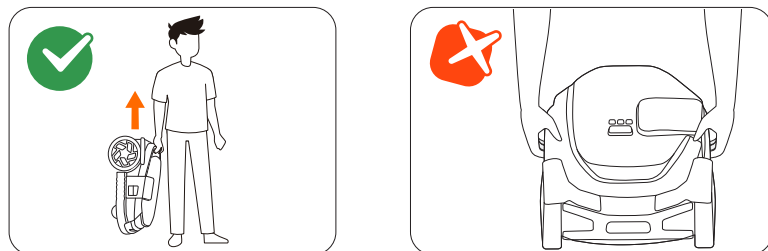
Gå till Inställningar > MOWER > Underhåll och Verktyg > Underhåll av delar och kontrollera arbetstiden för dessa viktiga delar. Detta kan användas som en påminnelse om att rengöra och underhålla dessa viktiga delar.

4.4 Transport

Använd originalförpackningen för att skydda gräsklipparen under längre transporter. Stäng av gräsklipparen innan du lyfter, flyttar eller transporterar produkten. Var försiktig och använd inte våld, som att kasta eller trycka hårt. Lyft aldrig och bär aldrig gräsklipparen när motorn är igång.

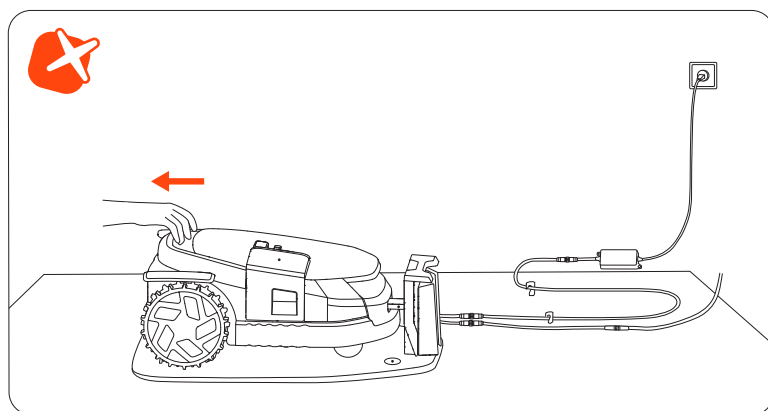
Så här flyttar eller lyfter du på rätt sätt

Bär gräsklipparen i handtaget med bladskivan vänd bort från kroppen.



FÖRSIKTIGT:

För att undvika skador på gräsklipparen och/eller laddningsstationen ska du **INTE** lyfta produkten i handtaget när den är i laddningsstationen. Ta bort gräsklipparen från laddningsstationen innan du lyfter upp gräsklipparen.



4.5 Batteri

- Stäng av gräsklipparen och ladda batteriet till 85 % eller mer innan du förvarar den för att undvika överurladdning och skador på de elektriska komponenterna. Ladda gräsklipparen var 120:e dag under längre tids förvaring.
- Batteriskador orsakade av överurladdning täcks inte av den begränsade garantin.
- Använd **INTE** och förvara **INTE** batteriet under extrema temperaturförhållanden, dvs. över 50 °C (122 °F) eller under -20 °C (-4 °F).
- Temperaturskyddet aktiveras vid 0 °C (32 °F)/53 °C (127 °F) eller lägre, batteriet laddas inte förrän temperaturen når 3 °C (37 °F) eller över 49 °C (120 °F).
- När batteritemperaturen är för hög eller för låg startar inte gräsklipparen. Du får också ett push-meddelande i Navimow-appen.

OBS! Batteriets livslängd beror på hur ofta produkten används och den totala användningstiden. Om drifttiden är väsentligt kortare än vanligt för en full laddning eller gräsmattan inte klipps ordentligt bör du överväga att kontakta kundtjänsten för att byta ut batteriet.

4.6 Nätaggregat

- Koppla bort nätaggregatet:
- Innan du rensar en blockering;
- Innan du kontrollerar, rengör eller arbetar på maskinen;
- Efter att ha stött mot ett främmande föremål och behöver inspektera maskinen för skador.
- Undersök regelbundet kabeln, kontakten, höljet och andra delar. Avbryt omedelbart användningen om det finns skador eller tecken på slitage.

VARNING

- Använd INTE ett skadat nätaggregatet. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande utbildade personer för att undvika risker. Om förlängningskabeln är defekt ska du byta ut den mot den 10 meter långa kabel som godkänts av Navimow.
- Anslut INTE en skadad kabel till nätaggregatet eller rör vid en skadad kabel eller förlängningskabel innan den kopplats bort från eluttaget. Skadade kablar kan leda till kontakt med spänningsförande delar.
- Använd INTE nätaggregatet med någon annan produkt eller annat batteri, det finns risk för personskador, brand eller elchock. Produktsäkerhet kan inte garanteras med andra batterier än de ursprungliga.
- Ladda INTE ett batteri som läcker.
- Håll förlängningskabeln borta från rörliga farliga delar för att undvika skador på kablarna som kan leda till kontakt med spänningsförande delar.

Rekommendation

Anslut enbart gräsklipparen och/eller dess kringutrustning till en strömkrets som skyddas av jordfelsbrytare (RCD) och som löser ut vid högst 30 mA.

4.7 Förvaring

- Innan du förvarar gräsklipparen ska du stänga av den och ladda batteriet till 85 % eller mer för att undvika överurladdning, vilket kan orsaka permanenta skador.
- Förvara på sval och torr plats inomhus. Exponering för solljus och extrema väderförhållanden (både varmt och kallt) kommer att påskynda komponenternas åldrande och kan skada batteriet permanent.
- Håll gräsklipparen, laddningsstationen och nätaggregatet borta från värmekällor (som spisar, element osv.) och kemikalier. Skydda nätaggregatet från fukt och förvara den på en väl ventilerad plats.

VARNING

När det finns risk för åska, koppla bort nätaggregatet från eluttaget. Koppla bort alla kablar och ledningar som ansluts till laddningsstationen. Anslut igen när det inte längre finns risk för åskväder.

4.7.1 Vinterförvaring

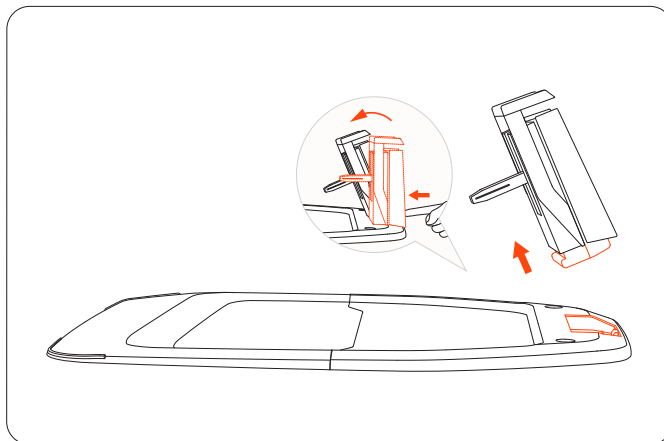
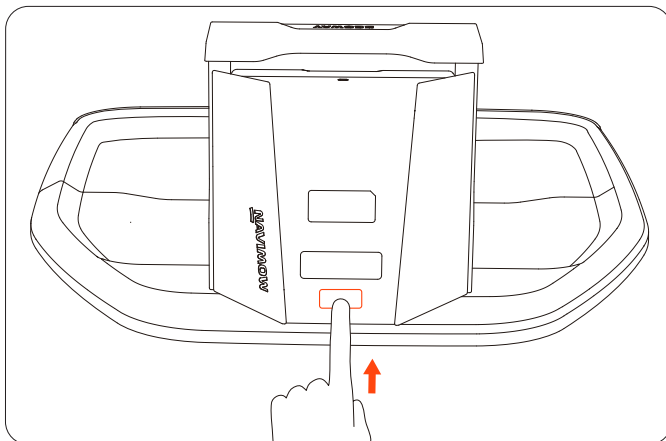
För optimala prestanda och livslängd rekommenderar vi att du förvarar din Navimow under vintermånaderna när den inte används. Genom att förvara din Navimow på rätt sätt kan du skydda den från tuffa vinterförhållanden och säkerställa dess funktion när våren kommer. Kallt väder, inklusive minusgrader och snö, kan skada känsliga komponenter i gräsklipparen. Följ stegen nedan:

Placera gräsklipparen i förvaring

1. Dra av gräsklipparen från laddningsstationen. Se till att gräsklipparen har minst 85 % batteri kvar.
2. Stäng av gräsklipparen.
3. Koppla bort nätaggregatet och antennen.
4. Ta på skyddshandskar och ta försiktigt bort bladen.
5. Vänd gräsklipparen upp och ner och rengör den med en borste.
6. Använd en vattenslang för att tvätta bort smutsen och låt gräsklipparen torka.

Placera laddningsstationen och Navimow Garage S i förvaring

1. Avinstallera Navimow Garage L från laddningsstationen och ställ undan garaget.
2. Tryck på knappen på laddningstornet för att ta bort det från laddningsstationen och placera det i förrådet.
3. Lämna bottenplattan på sin ursprungliga plats.



Placera antennen i förvaring

Om antennen är installerad på en vägg eller ett tak, använd en plastpåse eller ett skydd för att täcka över antennen. Om antennen är installerad från marken följer du stegen nedan:

1. Ta bort antennen och masten. Håll basförgreningen på sin plats.
2. Lägg undan kabeln till antennen.

4.7.2 Vår-återställning

För att återställa Navimow och alla dess installationer på våren följer du stegen nedan:

1. Ta bort alla överdrag från gräsklipparen.
2. Se till att laddningsstationen är ren och fri från smuts. Sätt tillbaka laddningstornet på bottenplattan.

OBS! Skillnaden mellan det installerade läget och förra årets läge får inte överstiga 5 cm.

3. Återanslut kablarna som kopplades bort under vintern. Kontrollera kablarna för eventuella skador eller brott och reparera efter behov.

OBS! Kontrollera att bladen är vassa och byt ut dem om det behövs. Kontrollera och rengör kameralinsen för att säkerställa korrekt funktion.

4. Slå till sist på gräsklipparen och testa om gräsklipparen är kopplad till appen och fungerar korrekt.

4.8 Återvinning och avyttring

Behandla INTE denna produkt som hushållsavfall. För återvinningsinformation ska du kontakta din lokala avfallstjänst, din kommun eller din butik.

⚠ VARNING

Kasta INTE denna produkt på soptippen, skicka till förbränning eller kasta med hushållsavfallet. Fara eller allvarliga skador kan uppstå på grund av de elektriska komponenterna.

5. Vanliga frågor och felsökning

Om du stöter på några produkt- eller apprelaterade problem, vanliga problem och frågor, kolla in FAQ-artiklarna från "Service och support > hjälpcenter" på Navimows officiella webbplats (<http://navimow.segway.com>) eller från avsnittet "Hjälp och support" i Navimow-appen.

6. Viktig information

6.1 Europa

6.1.1 EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

EU-försäkran om överensstämmelse för robotgräsklippare

Tillverkare: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adress: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

E-post: support-navimow@rlm.segway.com

Auktoriserad representant

Namn: AR Experts B.V.

Adress: P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nederländerna

E-post: info@certification-experts.com

Objekt för deklarationen

Generisk beteckning: Robot gräsklippare

Produktnamn: Segway Navimow X3-serien

Typ/modell: X315E/X330E/X350E/X390E

Serienummer: 0EBB x yyyy x yyyy/0ECB x yyyy x yyyy/0EDB x yyyy x yyyy/0ELB x yyyy x yyyy ("x" anger vilken bokstav som helst från A-Z förutom O och I, "y" anger vilken bokstav som helst från A-Z förutom O och I eller valfritt nummer från 0-9)

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Objektet för deklarationen som beskrivs ovan överensstämmer med följande EU-direktiv:

1. Direktivet om radioutrustning (2014/53/EU)
2. Maskindirektivet (2006/42/EG)
3. RoHS-direktivet (2011/65/EU) och ändringsdirektivet ((EU) 2015/863)

Överensstämmelse med dessa direktiv har bedömts för denna produkt genom att visa att följande harmoniserade standarder och/eller tekniska specifikationer är uppfyllda:

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021

EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020+A3:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 301 908-1 V15.2.1

EN IEC 55014-2:2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 301 489-3 V2.3.2

EN 300 220-2 V3.1.1

EN 301 489-17 V3.3.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 489-19 V2.2.1

EN 303 413 V1.2.1

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 50665:2017

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 62133-2:2017

EN IEC 62311:2020

EN IEC 63000:2018

EN 300440 V2.1.1

EN 301893 V2.1.1

Signerat av och på uppdrag av: Navimow B.V.

Plats: Changzhou, Kina

Datum: 2024-12-30

Namn: Crystal Zhuang

Function: Certifieringsansvarig

Underskrift: Crystal Zhuang

EU-försäkran om överensstämmelse för antenn

Tillverkare: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adress: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

E-post: support-navimow@rlm.segway.com

Auktoriserad representant

Namn: AR Experts B.V.

Adress: P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nederländerna

E-post: info@certification-experts.com

Objekt för deklarationen

Generisk beteckning: Antenn (primär)

Produktnamn: Antenn (primär)

Typ/modell: X3R00G

Serienummer: PXBA x yyyy x yyyy/PXBC x yyyy x yyyy/PXBD x yyyy x yyyy ("x" indikerar vilken bokstav som helst från A-Z utom O och I, "y" indikerar vilken bokstav som helst från A-Z utom O och I eller vilken siffra som helst från 0-9)

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Objektet för deklarationen som beskrivs ovan överensstämmer med följande EU-direktiv:

1. Direktivet om radioutrustning (2014/53/EU)
2. RoHS-direktivet (2011/65/EU) och ändringsdirektivet ((EU) 2015/863)

Överensstämmelse med dessa direktiv har bedömts för denna produkt genom att visa att följande harmoniserade standarder och/eller tekniska specifikationer är uppfyllda:

EN 300 220-1 V3.1.1	EN 300440 V2.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1	EN 301 489-1 V2.2.3
EN IEC 63000:2018	EN 301 489-3 V2.3.2
EN 303 413 V1.2.1	EN 301 489-19 V2.2.1
EN 50665:2017	EN IEC 62311:2020

Signerat av och på uppdrag av: Navimow B.V.

Plats: Changzhou, Kina

Datum: 2024-12-30

Namn: Crystal Zhuang

Function: Certifieringsansvarig

Underskrift: Crystal Zhuang

EU-försäkran om överensstämmelse för laddningsstation

Tillverkare: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adress: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

E-post: support-navimow@rlm.segway.com

Auktoriserad representant

Namn: AR Experts B.V.

Adress: P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nederländerna

E-post: info@certification-experts.com

Objekt för deklarationen

Generisk beteckning: Navimow Laddningsstation

Produktnamn: Navimow Laddningsstation

Typ/modell: X3C00G

Serienummer: 0EBB x yyyy x yyyy/0ECB x yyyy x yyyy/0EDB x yyyy x yyyy/0ELB x yyyy x yyyy ("x" anger vilken bokstav som helst från A-Z förutom O och I, "y" anger vilken bokstav som helst från A-Z förutom O och I eller valfritt nummer från 0-9)

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Objektet för deklarationen som beskrivs ovan överensstämmer med följande EU-direktiv:

1. Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU)
2. RoHS-direktivet (2011/65/EU) och ändringsdirektivet ((EU) 2015/863)

Överensstämmelse med dessa direktiv har bedömts för denna produkt genom att visa att följande harmoniserade standarder och/eller tekniska specifikationer är uppfyllda:

EN IEC 61000-6-3:2021

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 63000:2018

45

Signerat av och på uppdrag av: Navimow B.V.

Plats: Changzhou, Kina

Datum: 2024-12-30

Namn: Crystal Zhuang

Function: Certifieringsansvarig

Underskrift: Crystal Zhuang

6.1.2 Begränsad garanti

Begränsad garanti och skiljedomsavtal

OBS: LÄS IGENOM DENNA BEGRÄNSADE GARANTI OCH SKILJEDOMSAVTALET. BEHÅLL DETTA AVTAL SOM FRAMTIDA REFERENS. DETTA AVTAL INNEHÅLLER PARAGRAFER FÖR BEGRÄNSAD GARANTI FÖR KONSUMENTER I EUROPA OCH SKILJEDOMSPARAGRAFER GÄLLANDE NAVIMOW ("PRODUKTEN") OCH ALLA EVENTUELLA TRANSAKTIONER OCH ANSPRÅK RELATERADE TILL OCH/ELLER SOM UPPSTÅR FRÅN PRODUKTEN.

DETTA ÄR ETT BINDANDE JURIDISKT AVTAL ("AVTAL") MELLAN DIG (ANTINGEN ENSKILD PERSON ELLER FÖRETAG) OCH TILLVERKAREN ("NAVIMOW"), NAVIMOW B.V. ("NAVIMOW") OCH DERAS PARTNER (INKLUDERANDE MEN INTE BEGRÄNSADE TILL DESS MODERBOLAG, DOTTERBOLAG, PARTNERFÖRETAG, FÖREGÅNGARE, EFTERFÖLJANDE FÖRETAG, ADMINISTRATÖRER, EFTERTRÄDARE, FÖRVALTARE, TJÄNSTEMÄN, DIREKTÖRER, CHEFER, ANSTÄLLDA, MEDLEMMAR, AKTIEÄGARE SAMT AGENTER, ADVOKATER, FÖRSÄKRARE ELLER ÅTERFÖRSÄKRARE) (TILLSAMMANS "NAVIMOW-PARTER"), NAVIMOW-ÅTERFÖRSÄLJARE (ENLIGT DEFINITION NEDAN) OCH DERAS PARTNER (TILLSAMMANS "NAVIMOW-ÅTERFÖRSÄLJARE").

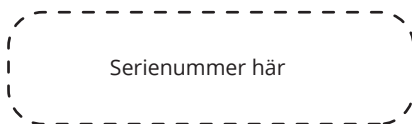
KÖP AV PRODUKTEN, ÖPPNA PRODUKTFÖRPACKNINGEN, ANVÄNDA PRODUKTEN, BEHÅLLA PRODUKTEN, UTNYTTJA FÖRDELARNA I DETTA AVTAL ELLER ELEKTRONISKT GODKÄNNANDE AV DETTA AVTAL INNEBÄR GODKÄNNANDE AV DETTA AVTAL. OM DU, SOM FÖRÄLDER ELLER VÅRDNADSHAVARE, KÖPER DENNA PRODUKT TILL ELLER FÖR DINA BARN, SAMTYCKER DU HÄRMED TILL OCH GODKÄNNER ALLA DELAR AV AVTALSVILLKOREN OCH GODKÄNNER ATT BÅDA DU OCH DINA BARN SKA VARA BUNDNA AV DETTA AVTAL. DU BEKRÄFTAR OCH GODKÄNNER ATT DU HAR FÅTT TILLRÄCKLIG INFORMATION OM DETTA AVTAL OCH DU GODKÄNNER DETTA AVTAL.

Registrera produktens serienummer

Registrera produktens serienummer nedan. Du hittar serienumret på utsidan av förpackningen eller på produktens undersida.

Kontakter

Produkten är tillverkad för Navimow B.V.
("Navimow").



1. Begränsad garanti

Denna begränsade garanti täcker endast defekter på material eller kvalitet på produkten och dess komponenter när produkten och dess komponenter används under normala förhållanden. I händelse av att en defekt som omfattas av denna begränsade garanti uppstår, kommer Navimow och/eller andra Navimow-parter efter eget gottfinnande att reparera eller ersätta den defekta produkten eller dess komponenter i enlighet med denna begränsade garanti, eller det datum då den aktiverades (det senare datumet gäller) från någon av Navimow, Navimows auktoriserade återförsäljare, Navimows auktoriserad distributör eller en auktoriserad återförsäljare (var och en "Navimow-återförsäljare" eller gemensamt "Navimow-återförsäljare").

Produkt som täcks av denna garanti	Begränsad garantiperiod
X315E, X330E, X350E, X390E	3 år
Batteripaket och strömadaptrar	2 år

Blad betraktas som engångsartiklar och täcks inte av denna garanti.

DENNA BEGRÄNSADE GARANTI ÄR DEN ENDA UTTRYCKLIGA GARANTIN SOM GÄLLER FÖR PRODUKTEN OCH DESS KOMPONENTER, TILLBEHÖR OCH SERVICEREPARATIONER. NAVIMOW OCH NAVIMOW-PARTER FRÅNSÄGER SIG ALLA ANDRA UTTRYCKLIGA GARANTIER. NAVIMOW OCH ANDRA NAVIMOW-PARTER BEGRÄNSAR VARAKTIGHET OCH GOTTGÖRELSE FÖR ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE OCH UTAN BEGRÄNSNING AV GARANTIER FÖR SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT SYFTE, OAVSETT OM DE UPPSTÅR ENLIGT LAG, FÖRSÄLJNING, PRESTANDA, HANDEL ELLER PÅ ANNAT SÄTT TILL VARAKTIGHETEN FÖR DENNA UTTRYCKLIGA BEGRÄNSADE GARANTI. DENNA BEGRÄNSADE GARANTI BESKRIVER DEN TJÄNST SOM ÄR TILLGÄNGLIG FÖR DIG OM DIN PRODUKT KRÄVER GARANTISERVICE. DENNA BEGRÄNSADE GARANTI ÄR EN YTTERLIGARE GARANTI, SOM INTE PÅ NÅGOT SÄTT PÅVERKAR ELLER BEGRÄNSAR DE LAGSTADGADE RÄTTIGHETER DU KAN HA SOM KONSUMENT, T.EX. MED AVSEENDE PÅ ÖVERENSSTÄMMELSE, OCH DU KAN HA YTTERLIGARE SKYDD ENLIGT DINA LOKALA LAGAR.

2. Serviceprocess med begränsad garanti

Navimows onlinetjänster finns på navimow.segway.com. Om du under användning av produkten anser att produkten eller dess komponenter är defekta och/eller inte fungerar korrekt. SLUTA OMEDELBART ANVÄNDA PRODUKTEN OCH FÖRVARA PRODUKTEN PÅ LÄMPLIGT SÄTT. DIN FORTSATTA ANVÄNDNING AV PRODUKTEN UNDER SÅDANA OMSTÄNDIGHETER KAN ORSAKA ALLVARLIG KROPPSSKADA ELLER TILL OCH MED

DÖDSFALL FÖR DIG ELLER ANDRA OCH/ELLER ORSAKA EGENDOMSSKADOR. Därefter ska du omedelbart kontakta Navimow på support-navimow@rlm.segway.com. eller från livechatt via appen Navimows tekniska supportpersonal finns tillgänglig för att hjälpa dig online med att diagnostisera defekten, och om sådan finns och ge ytterligare instruktioner. Om garantiservice krävs ska du se till att du har följande material, inklusive (i) bevis på det ursprungliga köpet av produkten från Segway-återförsäljare, (ii) produktens serienummer och (iii) en beskrivning av defekten, om tillämpligt. När du har verifierat att du är berättigad till begränsat garantiskydd och/eller -tjänster ska du lämna namn, e-postadress, postadress och telefonnummer så att vi kan hjälpa dig till din service.

Om du ska returnera den skadade produkten för service ansvarar du för kostnaden för frakt och risken för förlust och skada som kan uppstå under transporten från dig till Navimow och (ii) från Navimow till dig. Du måste inkludera din defekta produkt eller komponent i original- eller Navimow-godkänd förpackning, som tillhandahålls dig på din bekostnad, för transport av produkten till Navimow. Du ska

försvara, inte ha anspråk på och hålla Navimow fri från förlust och/eller skada som kan orsakas av felaktig förpackning eller under transport av produkten eller komponenten till Navimow.

En auktoriserad tjänsteleverantör eller Navimow-återförsäljare kommer att inspektera din returnerade produkt. Om Navimow rimligen kan fastställa att problemet inte täcks av den begränsade garantin, kommer Navimow att meddela dig och informera dig om service- eller utbytesalternativ som är tillgängliga för dig mot en avgift, annars kommer Navimow att returnera din produkt till dig utan att vara reparerad och i sådana fall ansvarar du för kostnader för frakt av och transportförsäkring för din produkt från Navimow till dig. I händelse av att någon tjänst inte täcks av den begränsade garantin och du nekar en betald tjänst som rekommenderas av Navimow-partner och/eller Navimow-återförsäljare, förstår och godkänner du att underlåtenhet att reparera och/eller utföra service på produkten kan öka risken för fall och/eller produktfel som kan resultera i allvarliga egendomsskador, allvarliga kroppsskador eller dödsfall, och du samtycker till att detta är ditt informerade beslut att ta sådan risk.

För en retur som är berättigad till garanti och/eller tjänst kommer Navimow att åtgärda defekta produkter med nya eller rekonditionerade delar av samma eller motsvarande standard utan kostnad för dig för tjänsten. Delar som ersätts av Navimow kommer att behållas av och bli Navimow egendom. I en sådan situation kommer Navimow att betala rimliga kostnader för att returnera produkten till dig.

3. Begränsat garantiberättigande

3.1 Din servicebegäran måste tas emot av Navimow inom den begränsade garantiperioden som beskrivs ovan, och Navimow måste ta emot din produkt enligt den ovan beskrivna serviceprocessen för den begränsade garantin.

3.2 Din produkt måste vara inköpt från en auktoriserad Navimow-återförsäljare.

3.3 Du måste tillhandahålla inköpskvittot i original.

3.4 Din produkt måste ha ett serienummer som är läsbart, inte dolt, inte påverkat och inte modifierat.

3.5 Alla påverkansbara sigill måste vara intakta, på plats och inte modifierade.

4. Undantag från begränsad garanti

Denna begränsade garanti beskriver tjänsten som är tillgänglig för dig om din produkt kräver garantiservice och du kan ha ytterligare skydd enligt dina lokala lagar. Denna begränsade garanti täcker inte och utesluter skador på din produkt eller någon del av den som orsakats av:

4.1 Missbruk, misskötsel, vårdslöshet, försumlighet eller kommersiell användning.

4.2 Felaktig laddning, förvaring, underhåll eller drift av produkten som inte överensstämmer med instruktioner eller begränsningar som anges i användarmaterial.

4.3 Användning av produkten som inte överensstämmer med tillämpliga lagar och förordningar.

4.4 Användning av produkten av personer med otillräcklig erfarenhet.

4.5 Olycka, kollision, brandskada, vattenskada, kemisk skada, användning av produkten utanför produktens arbetstemperaturområde räckvidd, högtrycksvattenspray, jordbävning, tappats.

4.6 Modifieringar av mekaniska delar, modifiering av elektroniska delar eller modifieringar av programvara som är inbäddad i produkten. 4.7 Service, reparation och underhåll av icke auktoriserade leverantörer.

4.8 Kosmetiska skador.

4.9 Användning av produkten med tredje parts produkt, komponent eller tillbehör.

4.10 Normal försämring av slitdelar.

4.11 Användning av produkten med alltför gamla slitdelar.

5. ANSVARSFRISKRIVNING OCH ANSVARSBEGRÄNSNING

5.1 NAVIMOW-PARTER TAR INTE OCH GODKÄNNER INTE ATT NÅGON TAR, FÖR NAVIMOWS RÄKNING, NÅGOT ANNAT ANSVAR ELLER SKYLDIGHET I ANSLUTNING TILL PRODUKTEN, DESS KOMPONENTER, TILLBEHÖR, SERVICEREPARATION ELLER DENNA BEGRÄNSADE GARANTI.

5.2 NAVIMOW-PARTER OCH NAVIMOW-ÅTERFÖRSÄLJARE ÄR INTE ANSVARIGA FÖR FÖRLUST AV ELLER UTEBLIVEN ANVÄNDNING AV EN PRODUKT, DESS KOMPONENTER, TILLBEHÖR, ELLER FÖR NÅGOT BESVÅR ELLER ANNAN FÖRLUST ELLER SKADA SOM KAN HA ORSAKATS AV NÅGOT FEL I EN PRODUKT, DESS KOMPONENTER, FÖRPACKNING, SERVICEREPARATION ELLER FÖR ALLA ANDRA TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR DU KAN HA ÅSAMKATS PÅ GRUND AV NÅGOT FEL I EN PRODUKT, DESS KOMPONENTER, TILLBEHÖR ELLER SERVICEÅTGÄRDER. VISSA LÄNDER TILLÅTER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNING AV TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, SÅ OVANNÄMND A BEGRÄNSNING ELLER UNDANTAG KANSKE INTE GÄLLER DIG I SÅDAN OMFATTNING DET INTE ÄR TILLÅTET ENLIGT GÄLLANDE LAG.

5.3 UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ÄR NAVIMOW-PARTER OCH NAVIMOW-ÅTERFÖRSÄLJARES TOTALA OCH SAMMANTAGNA ANSVAR ENLIGT ALLA GÄLLANDE LAGAR, GEMENSAMT ELLER ENSKILT, SOM KAN UPPKOMMA FRÅN ELLER VARA RELATERAT TILL KÖP AV PRODUKTEN, ANVÄNDNING AV PRODUKTEN, AVTALSBRÖTT, KRÄNKNING (INKLUSIVE FÖRSUMLIGHET) ELLER PÅ ANNAT SÄTT ÖVERSKRIDER SKYLDIGHETEN ATT REPARERA ELLER BYTA UT NÅGON DEFECT PRODUKT UTIFRÅN NAVIMOWS EXKLUSIVA GODTYCKE. UNDER INGA FÖRHÅLLANDEN SKA NAVIMOW-PARTER OCH NAVIMOW-ÅTERFÖRSÄLJARE ANSVARA FÖR FÖLJDSKADOR, INDIREKTA SKADOR, OLYCKSFALL, OAVSIKTLIGA, STRAFFBARA ELLER UTÖKADE SKADOR SOM KAN UPPKOMMA PÅ GRUND AV, ELLER RELATERAT TILL OCH/ELLER I ANSLUTNING TILL INKÖPET AV PRODUKTEN, EVENTUELLT BRÖTT MOT DETTA AVTAL ELLER TILLVERKARENS SKYLDIGHETER OAVSETT OM (A) SÅDANA SKADOR KUNDE FÖRUTSES, (B) NAVIMOW ELLER ANDRA NAVIMOW-PARTER INFORMERATS OM RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR, ELLER (C) LAGSTIFTNING ELLER MOTSVARANDE REGLERING (KONTRAKT, KRÄNKNING ELLER ANNAT SÄTT) SOM ANSPRÅKET GRUNDAS PÅ SÅVIDA INTE SÅDANA BEGRÄNSNINGAR OCH UNDANTAG ÄR FÖRBJUDET ENLIGT GÄLLANDE LAG. FÖREGÅENDE BEGRÄNSNINGAR ELLER UNDANTAG GÄLLER ÄVEN OM EN KUNDS ELLER ANNAN PERSONS (SOM KAN HA RÄTT ELLER ANSPRÅK ENLIGT DETTA AVTAL ENLIGT GÄLLANDE LAG ELLER REGLERING) GOTTGÖRELSE ENLIGT DETTA AVTAL INTE UPPFYLLER SITT SYFTE. OM VISSA LÄNDER INTE TILLÅTER UTESLUTNING ELLER BEGRÄNSNING AV VISSA ELLER ALLA OVANSTÅENDE

SKADOR SÅ KANSKE DET INTE GÄLLER FÖR DIG BEROENDE PÅ ATT SÅDANA UTESLUTNINGAR ELLER BEGRÄNSNINGAR INTE TILLÅTS ENLIGT GÄLLANDE LAG. VISSA LÄNDER TILLÅTER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNING AV OAVSIKTLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR SÅ KANSKE DET INTE GÄLLER FÖR DIG BEROENDE PÅ ATT OVANSTÅENDE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNINGAR INTE TILLÅTS ENLIGT GÄLLANDE LAG.

5.4 I den utsträckning som tillåts enligt tillämplig lag, FRISKRIVER härmed NAVIMOW-PARTER och NAVIMOW-ÅTERFÖRSÄLJARE sig från allt ansvar och ansvarar därmed inte för några skador, inklusive men inte begränsade till dödsfall, personskada eller skada på egendom, som kan uppstå på grund av eller relaterat till något beteende (inklusive vanskötsel), handling, passivitet, agerande (inklusive underlåtenhet att agera), utelämnande eller försumlighet av någon auktoriserad eller icke auktoriserad återförsäljare, distributör, grossist, butik, tjänsteleverantör eller tredje part som är involverad i distributionen av produkten eller tjänsterna. I den utsträckning som tillåts enligt tillämplig lag, ska de uttryckliga utfästelser och garantier, om sådana föreligger, som finns häri, vara de enda utfästelser och garantier från NAVIMOW-PARTER till DIG, någon konsument och/eller slutanvändare och NAVIMOW-PARTER har inget ansvar för några andra utfästelser och/eller garantier som kan ges och/eller lämnas av en annan person, såvida inte NAVIMOW-PARTER i skriftlig form uttryckligen har godkänt sådan ytterligare utfästelse och/eller garanti till konsument eller slutanvändare.

6. Anspråk, tvistlösning och skiljedom

KLAUSULERNA I DETTA DOKUMENT ÄR JURIDISKT BINDANDE MELLAN DIG (ANTINGEN EN FYSISK ELLER JURIDISK PERSON) OCH NAVIMOW B.V., DESS DOTTERBOLAG, NAVIMOW-PARTER OCH NAVIMOW-ÅTERFÖRSÄLJARE. PARAGRAFERNA HÄRI KAN PÅVERKA DINA RÄTTIGHETER, OCH DET ÄR DITT ANSVAR ATT LÄSA FÖLJANDE AVSNITT. DU KAN VÄLJA BORT AVTALET INOM 30 KALENDERDAGAR EFTER FÖRSTA KONSUMENTKÖPET GENOM ATT E-POSTA OPTOUT@SEGWAY.COM OCH TILLHANDAHÅLLA TILLÄMPLIG INFORMATION. MER INFORMATION FINNS I AVSNITT 6.2.

6.1 Bindande skiljedom

Navimow Parterna, Navimow-återförsäljarna och du är överens om att alla tvister, kontroverser eller anspråk som uppstår på grund av, i samband med eller i samband med detta avtal ska den begränsade garantin, försäljningen, skicket eller prestandan hos produkten, oavsett om den baseras på kontrakt, skadestånd, bedrägeri, felaktig framställning eller någon annan juridisk teori enligt lag eller eget kapital, inklusive men inte begränsat till eventuella anspråk på dödsfall, personskada eller egendomsskador, regleras av och tolkas i enlighet med lagarna i Nederländerna med undantag för reglerna om lagkonflikter.

Eventuella tvister som uppstår med anledning av, på grund av eller i samband med detta avtal ska lösas genom vänskapliga överläggningar mellan parterna. Om ingen lösning kan nås genom konsultationer, ska tvisten överlämnas till Arbitration Institute of the Netherlands (NAI) för skiljeförfarande som ska genomföras i enlighet med dess regler som gäller vid tidpunkten för ansökan om skiljeförfarande. Båda parter bekräftar och bekräftar vidare att skiljedomen ska vara slutgiltig och bindande för alla parter, inte föremål för något överklagande, och ska behandla frågan om kostnader för skiljeförfarande och alla frågor relaterade till detta. Verkställigheten av skiljedomen ska genomföras av en domstol med behörig jurisdiktion.

Vidare är parterna överens om att:

- i. Skiljedomstol är i Amsterdam, Nederländerna.
- ii. Nämnden ska bestå av 3 skiljedomare.
- iii. Skiljedomsförfarandets språk ska vara engelska.

Avsnitt 6 "Anspråk, tvistlösning och skiljedom"-paragrafen ska bestå vid uppsägning eller upphörande av detta avtal och/eller den begränsade garantin eller i händelse av att detta avtal och/eller den begränsade garantin hålls upphävd, oundviklig, ogiltig eller inte verkställbar antingen helt eller delvis av en behörig domstol med faktisk auktoritet och behörighet i denna fråga.

6.2 Välja bort

DU KAN VÄLJA BORT DETTA FÖRFARANDE FÖR TVISTLÖSNING GENOM ATT MEDDELA NAVIMOW ELLER NAVIMOW-PARTER INTE SENARE ÄN TRETTIO (30) KALENDERDAGAR EFTER DATUMET FÖR DET FÖRSTA KONSUMENTKÖPET AV PRODUKTEN. FÖR ATT VÄLJA BORT MÅSTE DU SKICKA MEDDELANDE MED E-POST TILL OPTOUT@SEGWAY.COM MED ÄMNESRADEN: "VÄLJA BORT SKILJEDOM." VÄLJA BORT-MEDDELANDET MED E-POST MÅSTE INNEHÅLLA (A) DITT NAMN, DIN E-POSTADRESS, POSTADRESS OCH DITT TELEFONNUMMER; (B) DATUM DÅ PRODUKTEN KÖPTES; (C) PRODUKTMODELLENS NAMN ELLER MODELLNUMMER; OCH (D) PRODUKTENS SERIENUMMER. ALTERNATIVT KAN DU VÄLJA BORT GENOM ATT SKICKA ETT VÄLJA BORT-BREV TILL NAVIMOW PÅ Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, Nederländerna. REKOMMENDERAT BREV INOM TRETTIO (30) KALENDERDAGAR FRÅN DATUMET FÖR FÖRSTA SLUTANVÄNDARENS KÖP AV PRODUKTEN FRÅN NAVIMOW-ÅTERFÖRSÄLJARE. VÄLJA BORT-BREVET SKA INNEHÅLLA FÖLJANDE INFORMATION: (A) DITT NAMN, DIN E-POSTADRESS, POSTADRESS OCH DITT TELEFONNUMMER; (B) DATUM DÅ PRODUKTEN KÖPTES; (C) PRODUKTMODELLENS NAMN ELLER MODELLNUMMER; (D) SERIENUMMER; OCH (E) FÖLJANDE UTTALANDE: OVANSTÅENDE KONSUMENT VÄLJER BORT PROCEDUREN FÖR TVISTLÖSNING SOM TILLHANDAHÅLLS MED DENNA BEGRÄNSADE GARANTI, DESSA ÄR DE ENDA TVÅ SÄTTEN ATT VÄLJA BORT DENNA PROCEDURE FÖR TVISTLÖSNING. ATT VÄLJA BORT DENNA PROCEDURE FÖR TVISTLÖSNING PÅVERKAR INTE TÄCKNINGEN AV DEN BEGRÄNSADE GARANTIN PÅ NÅGOT SÄTT OCH DU FORTSÄTTER ATT ÅTNJUTA FÖRDELARNA MED DEN BEGRÄNSADE GARANTIN.

6.3 Språk

Detta avtal kan översättas till olika språk. I händelse av tvist eller konflikt ska den engelska versionen ha tolkningsföreträde.

7. Avsedd tredje parts förmånstagare

(a) Om en fysisk person tar emot en ny produkt som gåva från dess ursprungliga köpare och denna mottagare inte blir part av detta avtal, ska denna mottagare anses vara en avsedd tredje parts förmånstagare till detta avtal. (b) Om (i) en fysisk person är i familjen eller hushållet till en köpare av produkten, (ii) det är rimligt att förvänta sig att sådan person kan använda, konsumera eller påverkas av produkten, och (iii) denna person inte är part av detta avtal, ska denna person anses vara en avsedd tredje part förmånstagare till detta avtal.

8. Preskriptionstid

Parterna är överens om att alla tvister, kontroverser eller anspråk som uppstår till följd av, i samband med detta avtal, den begränsade garantin, försäljningen, skicket eller produktens prestanda, oavsett om de grundar sig på kontrakt, skadeståndsgrundande handling, bedrägeri, vilseledande framställning eller någon annan juridisk teori enligt lag eller rättvisa, inklusive men inte begränsat till anspråk på dödsfall, skada eller egendomsskador, måste inledas inom ett år efter att grunden till talan har inträffat.

9. Ogiltighet

Om något villkor, klausul eller bestämmelse i detta avtal är ogiltigt, olagligt eller ogenomförbart i någon jurisdiktion, ska sådan ogiltighet, olaglighet eller ogenomförbarhet inte påverka något annat villkor, klausul eller bestämmelse i detta avtal eller göra sådant villkor, klausul eller bestämmelse ogiltigt eller ogenomförbart i någon annan jurisdiktion. Vid fastställande av att ett villkor, en klausul eller en bestämmelse är ogiltig, olaglig eller ogenomförbar, ska parterna förhandla i god tro, och om förhandlingen misslyckas, kan skiljedomstolen ändra detta avtal för att verkställa parternas ursprungliga avsikt så nära som möjligt så att de planerade transaktionerna härmed fullbordas som ursprungligen planerats i största möjliga utsträckning.

6.1.3 Certifieringar

Europeiska Unionens överensstämmelseförklaring

Information om avfallshantering för användare av elektrisk och elektronisk utrustning



Denna symbol på produkten eller på förpackningen indikerar att förbrukade elektriska och elektroniska produkter inte får blandas med osorterat kommunalt avfall. För korrekt hantering är det ditt ansvar att kassera din avfallsutrustning genom att lämna den till en avsedd insamlingsplats.

Att kasta denna produkt på rätt sätt hjälper till att spara värdefulla resurser och förhindrar eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön, som annars kan uppstå på grund av olämplig avfallshantering.

För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes, vilket är kostnadsfritt. Kontakta din lokala myndighet för mer information om din närmaste avsedda insamlingsplats.

Påföljder kan vara tillämpliga för felaktigt bortskaffande av detta avfall, i enlighet med nationell lagstiftning.

Information om kassering för användare av förbrukade batterier



Denna symbol betyder att batterier och ackumulatorer inte ska blandas med osorterat kommunalt avfall när de är förbrukade. Ditt deltagande är en viktig del av arbetet med att minimera inverkan från batterier och ackumulatorers på miljön och människors hälsa. För korrekt återvinning kan du returnera denna produkt eller batterierna eller ackumulatorerna som den innehåller till din leverantör eller till en avsedd insamlingsplats, vilket är kostnadsfritt.

Att kasta denna produkt på rätt sätt hjälper till att spara värdefulla resurser och förhindrar eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön, som annars kan uppstå på grund av olämplig avfallshantering.

Påföljder kan vara tillämpliga för felaktigt bortskaffande av detta avfall, i enlighet med nationell lagstiftning. Det finns separata insamlingssystem för förbrukade batterier och ackumulatorer.

Kassera batterier och ackumulatorer på rätt sätt på din lokala insamlings-/återvinningsstation.

Direktiv för begränsning av användning av vissa farliga ämnen (RoHS)

Navimow B.V. deklarerar härmed att hela produkten inklusive delar (kablar, sladdar och så vidare) överensstämmer med kraven i RoHS-direktivet 2011/65/EU och kommissionens ändringsdirektiv (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning ("omarbetat RoHS" eller "RoHS 2.0").

Direktiv om radioutrustning

Navimow B.V. deklarerar härmed att produkten som anges i detta avsnitt överensstämmer med väsentliga krav och andra relevanta bestämmelser i Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Maskindirektiv

Navimow B.V. deklarerar härmed att produkten som anges i detta avsnitt överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Maskindirektivet 2006/42/EC.

Auktoriserad representant i Europa:



AR Experts B.V., P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nederländerna

Navimow B.V. deklarerar härmed att produkten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU och kommissionens ändringsdirektiv (EU) 2015/863, Direktivet om radioutrustning 2014/53/EU och Maskindirektivet 2006/42/EG.

Bluetooth	Frekvensband	2.402-2.480GHz
	Max. RF-effekt	20 mW
SRD	Frekvensband	865,05–867,9 MHz
	Max. RF-effekt	13,85 dBm (ERP)
2,4GHz WLAN	Frekvensband	2412–2472 MHz
	Max. RF-effekt	19,87 dBm (EIRP)
5GHz WLAN	Frekvensband	5180-5240MHz
	Max. RF-effekt	17dBm (EIRP)
5GHz WLAN	Frekvensband	5260-5320MHz
	Max. RF-effekt	12dBm (EIRP)
LTE band 1	Frekvensband	5500-5700MHz
	Max. RF-effekt	7dBm (EIRP)
LTE band 3	Frekvensband	5745-5825MHz
	Max. RF-effekt	11dBm (EIRP)
LTE band 5	Frekvensband	880–915 MHz/925–960 MHz
	Max. RF-effekt	35 dBm (ledningsbunden nominell)
LTE band 7	Frekvensband	1710–1785 MHz/1805–1880 MHz
	Max. RF-effekt	32 dBm (ledningsbunden nominell)
LTE band 8	Frekvensband	1920–1980 MHz/2110–2170 MHz
	Max. RF-effekt	25 dBm (ledningsbunden nominell)
LTE band 20	Frekvensband	1710–1785 MHz/1805–1880 MHz
	Max. RF-effekt	25 dBm (ledningsbunden nominell)
LTE band 28	Frekvensband	2500–2570 MHz/2620–2690 MHz
	Max. RF-effekt	25 dBm (ledningsbunden nominell)
LTE band 38	Frekvensband	880–915 MHz/925–960 MHz
	Max. RF-effekt	25 dBm (ledningsbunden nominell)
LTE band 40	Frekvensband	832–862 MHz/791–821 MHz
	Max. RF-effekt	25 dBm (ledningsbunden nominell)

GNSS-specifikation	Beteckningar för GNSS-signaler	Frekvensband (MHz)
GPS	L1	1559-1610
	L2	1215-1300
	L5	1164-1215
Galileo	E1	1559-1610
	E5b	1164-1215
	E5a	1164-1215
BDS	B1C	1559-1610
	B1I	1559-1610
	B2a	1164-1215

7. Kontakta oss

7.1 Kontakter i Europa

Tillverkare: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adress: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

E-post: support-navimow@rlm.segway.com

Auktoriserad representant i Europa: AR Experts B.V., P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nederländerna

Webbplats: navimow.segway.com

E-post: info@certification-experts.com

Kontakta oss om du upplever problem med drift, underhåll och/eller säkerhet eller fel/brister med din gräsklippare.

NAVIMOW